

DRAUGAS

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

Kaina 1 dol.

ŠEŠTADIENIS - SATURDAY, BIRŽELIO - JUNE 21, 2008

Vol. XCIX Nr. 121

„The Economist“: Lietuvoje artėja „šaltų radiatorių metai“

Vilnius, birželio 19 d. (ELTA) – Lietuviai turi pagrindo būti įtūžę ant savo politikų, dėl kurių netinkamų sprendimų ar neveiklumo artėja „šaltų radiatorių metai“, teigia populiarus britų savaitraštis „The Economist“. Anot savaitraščio, išbandęs Europos kantrybę draudimu pradėti Europos Sąjungos (ES) ir Rusijos derybas Vilnius vargu ar įtikins partnerius leisti pratęsti Ignalinos atominės elektrinės veiklą, o iš Rusijos gauti papildomų dujų gali sutrukdyti tariamam planui priglausti Jungtinių Valstijų priešraketinės gynybos sistemą.

Leidinio interneto puslapyje paskelbtame straipsnyje rašoma, kad ES reikalavimas uždaryti Ignalinos atominę elektrinę buvo paremtas vien politiniais motyvais – jokie techniniai ir saugumo klausimai nebuvo iškelti.

„Lietuviai turėtų būti įtūžę ant tų politikų, kurie nesugebėjo parengti plano dabar neišvengiamai 2009 metų galutinei datai“, – rašoma straipsnyje.

„The Economist“ atkreipia dėmesį, kad norint pakeisti išpareigojimą, įtvirtintą Stojimo į ES sutartyje, reikėtų visų ES valstybių narių sutikimo. Tačiau jį reikėtų gauti „tuometu, kai jų kantrybę išbandė Lietuvos drąsus, bet nepopuliarus ‘ne’ dėl naujų derybų su Rusija“.

Savaitraščio vertinimu, siūlymai uždarymą pradėti 2009 m., bet galutinai elektrinę išjungti vėliau neduos rezultatų, o išpareigojimo nevykdymas reikštų didelį barnį su Briuseliu.



Vienintelė šviesi pusė yra ta, kad Lietuvos politikai galiausiai pajus savo veiksmų ar jų nebuvimo pasekmes.

„Vienintelė šviesi pusė yra ta, kad Lietuvos politikai galiausiai pajus savo veiksmų ar jų nebuvimo pasekmes. Būtų buvę protinga prieš keiserius metus Ignalinoje pradėti statyti naują atominę elektrinę. Bet projekte dalyvaujančios šalys vis dar ne-

gali susitarti dėl to, kokio didumo ji turėtų būti, ir dėl akcijų pasidalijimo. Tai erzina tuos, kurie nori, kad Baltijos ‘energetikos salos’ būtų kuo greičiau sujungtos su likusia Europa“, – rašo „The Economist“.

Nukelta į 6 psl.

Rusijos lietuviai irgi nori dvigubos pilietybės

Vilnius, birželio 20 d. (Delfi.lt) – Birželio 13–15 d. Sankt Peterburge vykusio Lietuvių Bendruomenių Rusijoje pirmininkų suvažiavimo metu buvo nutarta išsiųsti Lietuvos prezidentui Valdui Adamkui rezoliuciją, kurioje prašoma sprendžiant dvigubos pilietybės klausimą atsižvelgti į Rusijoje gyvenančių lietuvių teises.

„Šiuo metu užmiršti lieka dešimtys tūkstančių žmonių, kurie taip pat turi būti įtraukti į šio klausimo svarstymą,“ – sakė organizacijos „Sankt Peterburgo lietuvių nacionalinė ir kultūrinė autonomija“ direktorius Valerijus Latvys.

Kaip žinoma, parlamentarų darbo grupė parengė pilietybės įstatymo pataisas, pagal kurias Lietuvos pilietybę gali išsaugoti asmenys, gavę kitos ES valstybės pilietybę, taip pat emigrantai iš Lietuvos, gavę NATO šalių pilietybę, ir lietuviai, gyvenantys etninėse Lietuvos žemėse.

„Mes laikome tokį požiūrį neteisingu. Būtina atsižvelgti ir į Rusijos lietuvių norą išsaugoti Lietuvos pilietybę,“ – pabrėžė V. Latvys.

Sankt Peterburge vykusio Lietuvių Bendruomenių Rusijoje pirmininkų suvažiavimo dalyviai aptarė Lietuvių Bendrijų Rusijoje organizavimo klausimą, tremtinių ir jų šeimų, gyvenančių atokiuose Rusijos kampeliuose, problemas, bažnyčios ir tikėjimo klausimus, visuomeninius ir kultūrinius projektus, o taip pat – finansavimo problemas.

PERIODICALS

Šiame numeryje:

- Ateitininkai (p. 2)
- AABS kryžkelėse – 21-oji AABS konferencija. Į AABS konferenciją – studentišku žvilgsniu (p. 4, 8)
- Algį Budrį palydinti (p. 5)
- Airiškas galvosūkis Europos Sąjungai (p. 7)
- Apie laidotuvių paslaugas (p. 8)
- J. Siručio laišakai (8) (p. 11)
- Pirmaujantys dešimtukai pasaulyje (p. 13)
- Dainava vėl kviečia mokytojus (p. 14)

Valiutų santykis
1 USD — 2.22 LT
1 EUR — 3.45 LT

Bažnyčios nušvies tamsią kultūros naktį



Aušros vartų šventovėje numatytas įspūdingas renginys.

Vilnius, birželio 20 d. (Bernardinai.lt) – Birželio 21 d. Vilnių apgaus kultūringiausia metų naktis.

Miestiečiai, nekantriai laukę šios nakties ištikus metus ir atsisakę pagundų išvykti į gamtą ar svetur per ilgąjį savaitgalį, galės džiaugtis net 48 renginiais. Į šiuos renginius kviečia Vilniaus bažnyčios.

Šiame kultūros naktį dalyvauja net 5 Vilniaus šventovės – Aušros Vartų šventovė, Bernardinų bažnyčia, Dievo Gailestingumo šventovė, Evangelikų liuteronų bažnyčia ir Šv. Kazimiero bažnyčia. Bažnyčių, parastai ir pagrįstai vadinamų šviesos nešėjomis, renginio pavadinimas „Tebūnie naktis!“ neišgąsdino, priešingai, visi jų atstovai džiaugiasi, kad ši šventė leidžia prisiliesti prie tos nakties, kuri dar neapšviesta, ir atnešti ten kultūros šviesą.

Aušros Vartų šventovėje numatyto renginio puošmena – ypatingas apšvietimas. Dievo Motinos stebuklingas paveikslas nušvies ypatingą šviesą. Kopyčios langinės liks neuždarytos, kad ši šviesa sklįstų per visą naktį.

NEWSPAPER - DO NOT DELAY - Date Mailed 06-20-08

DRAUGAS

4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60629
TEL.: 773-585-9500 • FAX: 773-585-8284 • WWW.DRAUGAS.ORG



Iš Ateitininkų gyvenimo

Medžiaga siūsti: Vidai Kuprytei c/o Draugas • 4545 W 63 St • Chicago, IL 60629 • e-adresas: draugas@ateitis.org



Los Angeles Ateitininkų šeimos šventės dalyviai.

LOS ANGELES ATEITININKŲ ŠEIMOS ŠVENTĖ

Nors Los Angeles mieste gegužės 18 d. karštai kepino saulė, Šv. Kazimiero parapijos bažnyčioje ir salėje buvo vėsu ir malonu. Po Šv. Mišių Jaunųjų ateitininkų ir Moksleivių ateitininkų sąjungų naujieji nariai davė įžodį, gavo ženklelį ir juostele. Juos paruošė globėjai. Šįmet JAS gausioje kuopoje darbavosi Žydra van der Sluys ir Ina Vyšniauskienė, kurios praeitais metais davė sendraugių įžodį, ir čia užaugusios Inga Rugienienė ir Audra Narbutienė Nelsaitės bei Vita Polikaitytė Vilkienė. MAS kuopos globėjas Vytas Bandžiulis ne tik paskatino naujuosius narius gerai padirbėti parašyti ir paskaityti savo rašinius apie ateitininkų principus, bet taip pat kūrybingai supynė montažą, skirtą paminėti kun.

Stasio Ylos 100 metų sukaktį. Jį skaitė MAS kuopos nariai ir ekrane rodė vaizdus iš kun. Ylos gyvenimo.

Šių metų naujieji JAS nariai yra: Arija Empakerytė, Tomas Vyšniauskas, Martynas ir Kristina McKenna. MAS naujieji nariai yra Rūta ir Daina Bandžiulytės, Indrė Vyšniauskaitė, Marius Vilkas ir Gintarė Kerežytė.

Gerbiama viešnia iš Čikagos, MAS centro pirmininkė Dainė Narutytė-Quinn labai gražiai susirinkusiems apibūdino šių metų Amerikos ateitininkų šūkį: Su gyvuju Dievu mes visi – širdimi į Šiluvą. Ateitininkai esame gyvi! Atsiliėpkime į Švč. Mergelės Marijos Šiluvoje kvietimą – kad mūsų širdyse ir lietuvių tautoje visuomet būtų gyvasis Dievas!



MAS CV pirm. Dainė Quinn aplankė Los Angeles ateitininkus jų Šeimos šventės metu. Čia kartu su naujais kuopos nariais, ką tik davusiais moksleivio ateitininko įžodį: (iš k.) Rūta Bandžiulytė, Indrė Vyšniauskaitė, Marius Vilkas, Daina Bandžiulytė ir Gintarė Kerežytė. Už jų stovi kuopos globėjas Vytas Bandžiulis.



Los Angeles jaunučiai duoda ateitininko įžodį Šeimos šventės metu. Iš k. Kristina McKenna, Arija Empakerytė, Martynas McKenna ir Tomas Vyšniauskas.

Jaunučiai ir jaunieji perskaitė, ką jiems reiškia raidės, kurios sudaro ŠVENTA MARIJA žodžius, ir su palinkėjimais padabintomis gėlėmis pasveikino mamytės šią gražią gegužės dieną. Šventėje prisiminėme neseniai į Amžinybę iškeliavusius buvusį Federacijos vadą a. a. dr. Petrą Kisielių, buvusį LA sendraugių ateitininkų pirmininką a. a. Igną Bandžiulį ir visus sendraugių skyriaus narius, kurie dėl ligos ar silpnos sveikatos negalėjo šventėje dalyvauti.

Dar visų laukia Lietuvių tautinių šokių šventė ir Kalifornijos JAS stovykla. Iki pasimatymo!

ASS LA skyriaus valdyba

„DRAUGAUJAME KARTU!“

Ateitininkų susitikimas Šokių šventėje Los Angeles

Šią vasarą Los Angeles vyksiančios ŠXIII Lietuvių tautinių šokių šventės metu įvyks ir ateitininkų susitikimas penktadienį, liepos 4 d., Hilton Universal viešbutyje, Hiro Room.

- 9:00 val. r. - 11:00 val. r. Ateitininkų mugė.
- 2:00 val. p. p. Studentų ir moksleivių susitikimas; Bus padaryta visų dalyvių nuotrauka
- 5:00 val. p. p. Ateitininkų ir jų draugų pabendravimas

Bus proga pasimatyti su seniai nematytais ateitininkais draugais iš viso pasaulio. Visuomenė taip pat yra kviečiama apsilankyti ir susipažinti su ateitininkų organizacija. Susitikimą ruošia ir visus kviečia: **Š. Amerikos ateitininkų taryba kartu su sendraugių, studentų, moksleivių ir jaunųjų ateitininkų sąjungomis.**

Ar norėtumėte stovyklauti šią vasarą ateitininkų stovyklose Dainavoje? Informaciją rasite adresu www.ateitis.org

DRAUGAS (USPS-161000)

THE LITHUANIAN WORLD WIDE DAILY

Published daily except Sundays and Mondays, legal Holidays, the Tuesdays following Monday observance of legal Holidays as well as Dec. 26th and Jan. 2nd by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589. Tel.: 773-585-9500.

Periodical class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices.
Subscription Rates: \$150.00.

Postmaster: Send address changes to
**Draugas – 4545 W. 63rd Street,
Chicago, IL 60629-5589.**

Mažindami pašto išlaidas, pakvitavimų už prenumeratą nesiunčiame. Prie pavardės ir adreso, siųsdami laikraštį pažymime, iki kada prenumerata galioja.

Draugo prenumerata yra mokama iš anksto.

JAV
Metams \$150.00 • 1/2 metų \$80.00 • 3 mėn. \$57.00
Pirma klase: kasdien \$340.00 • visos savaitės \$240.00

Kanadoje (USD)

Metams \$215.00 • 1/2 metų \$130.00
• 3 mėn. \$100.00

Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis

Oro paštu

Metams \$600.00 • 1/2 metų \$300.00

Į Lietuvą reguliariu paštu

Metams \$120.00 • 1/2 metų \$66.00

TIK ŠEŠTADIENIO LAIDA:

JAV

Metams \$95.00 • 1/2 metų \$70.00

• 3 mėn. \$48.00

Kanadoje (USD)

Metams \$150.00 • 1/2 metų \$120.00

• 3 mėn. \$75.00

Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis

Oro paštu

Metams \$220.00 • 1/2 metų \$120.00

Į Lietuvą reguliariu paštu

Metams \$70.00

Vyriausia redaktorė – Dalia Cidzikaitė

redakcija@draugas.org

Kultūrinio šeštadieninio priedo redaktorė –

Aldona Žemaitytė

aldaze@gmail.com

Moderatorius – kun. Viktoras Rimšelis

• Administracija dirba kasdien,

nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.

• Redakcija dirba kasdien,

nuo 7:00 iki 3:00, šeštadieniais nedirba.

• Redakcija už skelbimų turinį neatsako.

Skelbimų kainos atsiunčiamos,

gavus prašymą, ką nors skelbti.

• Redakcija straipsnius taisy savo nuožiūra.

Nenaudotų straipsnių nesaugo.

Siunčiant prašome pasilikti kopiją.

El-paštas:

rastine@draugas.org

skelbimai@draugas.org

administracija@draugas.org



GANYTOJO ŽODIS

ŠV. IZIDORIAUS IŠ SEVILIJOS PAMOKA ŠIANDIENOS KRIKŠČIONIMS

Šio trečiadienio bendrojoje audiencijoje popiežius Benediktas XVI, tęsdamas Bažnyčios istorijai reikšmingų asmenybių pristatymą, kalbėjo apie šventąjį Izidorijų iš Sevilijos, didelį popiežiaus Grigaliaus Didžiojo, apie kurį Šventasis Tėvas pasakojo dviejose ankstesnėse audiencijose, bičiulį.

Anot popiežiaus, norint suprasti Izidorijų reikia atsižvelgti į kultūrinę ir dvasinę to meto aplinką. Izidorius buvo jaunesnysis Sevilijos vyskupo Leandro brolis. Leandro, pasižymintis reiklumu, griežtumu ir išsilavinimu, jaunesniam broliui sukūrė sąlygas, kurios suderino vienuoliams būdingą asketiškumą ir rimtoms studijoms reikalingą darbo ritmą. Pats Leandro stengėsi padaryti viską, kas būtina, kad atsilauktų prieš savo laikmečio socialinius ir politinius iššūkius: jau dešimtmečius višgotai, barbarai ir arijonai veržėsi į Iberijos pusiasalį ir tapo Romėnų imperijai priklausiusių žemių šeimininkais. Leandro ir Izidoriaus namai buvo ap rūpinti pakankamai turtinga klasikinių raštų, pagoniškų ir krikščioniškų, biblioteka. Izidorius, kuris jautė trauką tiek vieniems, tiek kitiems raštams, buvo išugdytas brolio priežiūroje su didele disciplina, santūrumu ir skyrimu atsidėti jį studijoms.

Sevilijos vyskupijoje buvo gyvenama santūrioje ir atviroje atmosferoje. Tai galime nuspėti iš paties Izidoriaus kultūrinių bei dvasinių interesus, išskylančių jo raštuose, kuriuose atsiskleidžia enciklopedinis klasiškinės pagonių kultūros pažinimas ir gilus krikščioniškos kultūros išmanymas. Tai paaiškina Izidoriaus darbams būdingą eklektiškumą, su ypatingu lengvumu einančio nuo Marcialio iki Augustino, nuo Cicerono iki Grigaliaus Didžiojo. Vidinė kova, kurią teko pakelti jaunajam Izidoriumi, tapus savo brolio Leandro įpėdiniu Sevilijos vyskupijoje 599 m., anaipatol nebuvo lengva. Galbūt dėl šios nuolatinės kovos su savimi pačiu kyla perdėto voliuntarizmo išpūdis, pajaučiamas skaitant darbus šio didžio autoriaus, vadinamu paskutiniu juo antikos Bažnyčios Tėvu. Jau po jo mirties 636 m. Toledo susirinkimas, vykęs 653-iais, jį aprašė kaip „šviesų mūsų epochos mokytoją ir katalikų Bažnyčios šlovę“.

Izidorius, be abejonės, buvo aštrių dialektinių prieštarų žmogus. Ir savo asmeniniame gyvenime išgyveno nuolatinį konfliktą, panašiai kaip Grigalius Didysis ir Augustinas, – tarp vienatvės troškimo, kad galėtų atsidėti tik Dievo Žodžio meditacijai, ir reiklios artimo meilės broliams, už kurių išgelbėjimą jautėsi įpareigotas kaip vyskupas. Pavyzdžiui, apie Bažnyčių atsakinguosius rašo: „Atsakingasis už kurią nors vieną Bažnyčią turi leisti, iš vienos pusės, nukryžiuojamas pasaulyje su kūno apmarinimu, iš kitos pusės, priimti bažnytinės tvarkos sprendimą, kada ateina iš Dievo valios, atsidėti su nuolankumu vadovavimui, net jei ir nenorėtų to daryti.“ Tačiau kitame

paragrafe priduria, jog „Dievo vyrai visai netrokšta atsidėti pasaulio dalykams ir dejuoja kada, dėl paslaptingo Dievo plano, yra apkraunami tam tikromis atsakomybėmis... Jie daro viską, kad jų išvengtų, tačiau priima nuo ko norėtų pabėgti ir daro tai, ko būtų norėję išvengti. (Jie) įeina į širdies gelmę ir ten bando suprasti, ko prašo paslaptinga Dievo valia. Ir kai supranta, kad turi paklusti Dievo planams, palenkia širdies kaklą po dieviškojo sprendimo pakinktais.“

Norint geriau suprasti Izidorijų, – sakė popiežius Benediktas XVI, – reikia ypač prisiminti politinės padėties sudėtingumą – vaikystės metais turėjo patirti tremties kartėlį. Nepaisant to, Izidorius buvo pilnas apaštalinio entuziazmo: išgyveno jaudulį galėdamas prisidėti prie tautos, pagaliau atrandančios savo vienybę, formavimo tiek politiniame, tiek religiniame pasaulyje, iš arijonų į katalikų tikėjimą atsivertus višgotų sosto įpėdiniui Ermenegildui. Vis dėlto nereikia nuvertinti didelių sunkumų tinkamai sprendžiant tokias problemas, kaip santykiai su eretikais ir žydais. Tai daugybė problemų, kurios pasirodo tikros dar ir šiandien, ypač jei galvosime apie tai, kas vyksta tam tikruose regionuose, kuriuose, rodos, pasikartoja pakankamai panašūs atvejai kaip Iberijos pusiasalyje VI amžiuje. Izidoriaus turimų kultūrinių žinių turtingumas leido jam nuolatos gretinti krikščioniškas naujoves su klasiškiniu graikų-romėnų palikimu, nors galbūt jis turėjo ir didesnę dovaną už sugebėjimą žinias surinkti, kuris pasireiškė nepaprasta asmenine erudicija, nors ne visada nuoseklia.

Bet kokių atveju reikia gėrėtis Izidoriaus rūpesčiu neužmiršti nieko, ką žmogiškoji patirtis iškelė jo tėviškės istorijoje ir visame pasaulyje. Izidorius nebūtų norėjęs prarasti nieko, ką žmogus įgijo ankstesnėse epochose, nesvarbu ar jos pagoniškos, krikščioniškos ar žydiškos. Todėl neturėtų stebinti jei, siekdamas šio tikslo, kartais nesugebėdavo, tinkamai turimas žinias perleisti per ištyrinančius krikščioniško tikėjimo vandenį. Kad ir kaip bebūtų, Izidoriaus intencijose jo pasiūlymai visada yra suderinti su katalikišku tikėjimu. Įvairių teologinių problemų svarstyme jis parodo suvokiantis jų sudėtingumą ir dažnai pasiūlo įžvalgius sprendimus, kurie išreiškia pilną krikščionišką tiesą. Tai leido tikintis su dėkingumu per amžius iki pat mūsų laikų naudotis Izidoriaus apibrėžimais.

Manau, – baigdamas sakė popiežius, – jog Izidorius teigė gyvenimo, kuriame ieškoma Dievo, dialogo su Dievu maldoje ir Šventojo Rašto skaityme, veikimo žmonių bendruomenės ir artimo tarnystei, sintezę. Ši sintezė yra pamoka, kurią didis Sevilijos vyskupas palieka mums, šiandienos krikščionims, pašauktiems liudyti Kristų naujo tūkstantmečio pradžioje.

„Vatikano radijas“

Laisvės gynėjų siekis!

STASĖ E. SEMĖNIENĖ



Kaip kad žuvis be vandens žūsta, taip ir žmogus be laisvės nyksta. Kas gi nežino, jog tikroji laisvė yra brangesnė už sidabrą ir auksą. Laisvė negalima be autoriteto, kitaip ji virstų chaosu, bet ir autoritetas negalimas be laisvės, kitaip jis virstų tironija.

Birželis, tas gražiausias mėnuo Lietuvoje, svaiginantis pavasario pušų kvapais, apsibėręs žiedais, pasipuošęs šviežia žaluma, mūsų tėvynės padangėje kraupiai lemtingas, net „baisiuoju“, „kruvinuoju“ vadinamas. Ne be pagrindo, 1940 m. birželio 15 d. alkanoji raudonoji meška ryte, lyg nekaltą ėriuką, prarijo šimtmečiais garsios bei narsios Lietuvos nepriklausomybę. Negana to, dar po beveik vienerių metų žiaurūs okupantai pasikėsino visiškai užgniaužti Pilėnų karžygiškumu išgarsėjusios tautos dvasią galutiniam sunaikinimui – 1941 m. birželio 14 d. traukiniai užkaltais langais gyvuliniuose vagonuose vežė tūkstančius lietuvių: senelius, moteris, vaikus, išskirtas šeimas bei poras, į paskutinę pražūtį – Sibirą, amžino įšalo žemę, ir Kazachstano saulės išdegintas dykumas.

Tačiau, kaip po audros dangus pasipuošia skaisčiaspalve vaivorykšte, taip ir po siaubingo masinio trėmimo, vos praslinkus 8 dienoms, vasaros antrai dienai džiugiai prašvitus, blykstelėjo istorinė vilties bei nesulaikomo džiaugsmo diena! Kažkodėl pačioje Lietuvoje (gal ir išėivijoje?) tas ant-rasis bandymas atkurti Lietuvos Respublikos nepriklausomybę nėra švenčiamas su panašiu į Vasario 16-osios ir Kovo 11-osios iškilmingumu. Tas įvykis tarsi nustumiamas į šalį, lyg jis nebūtų svarbus. O jis buvo ne tik labai svarbus, bet ir didvyriškas!

Išvargintai nuo teroristinės okupacijos, suėmimų, sušaudymų tautai paskutinis karčios taurės lašelis buvo per Lietuvą persiritusi trėmimų banga. Pasipriešinimo pagrindis nedelsdamas perėjo į kovinę parengtį. Ir tokiu būdu birželio 22 d. įvyko lietuvių patriotų sukilimas prieš Sovietų Sąjungą prasidėjus Antrajam pasauliniam karui. Lietuvą apskriejo slaptai perduodama žinia, kad birželio 16-26 d. galįs prasidėti karas tarp SSRS ir nacistinės Vokietijos. Sukilimas išplieskė pirmą karo dieną ir vyko savaitę – 22–28 d. Kovos su sovietų armija vyko Kaune, Vilniuje ir visoje Lietuvoje.

Lietuvoje, vienintelėje iš sovietų okupuotų kraštų, prasidėjus Vokietijos–SSRS karui, kilo ginkluotas sukilimas. Jį organizavo lietuvių Aktyvistų Frontas (LAF). Sukilimo centru tapo Kaunas. LAF štabui ėmė vadovauti Leonas Prapuolenis, LAF įgaliotinis. Pirmame įsikūrusio LAF posėdyje dalyvavo: prof. dr. Adolfas Damušis, inž. Juozas Milvydas, inž. Pilypas Narutis, L. Prapuolenis, J. Rudokas ir kt. Posėdyje buvo nutarta pradėti sukilimą, paskirstytos užduotys, nuspręsta suderinti pogrindžio būrių veiksmus. Prieita prie išvados, jog svarbiau ne kovoti su raudonąja armija (RA), bet užimti Kauną iš vidaus, apsaugoti žmones ir turtą, paskelbti Lietuvos valstybės atkūrimą ir Laikinosios vyriausybės sudarymą. Sekmadienį vakare Kauno sukilėliai be pasipriešinimo savo rankose turėjo Prezidentūrą, paštą, telefoną ir telegrafą, radijo stotį ir radiofoną. Sukilėliai nutraukė RA vadovybės ryšius su kitose Lietuvos vietose buvusiais kariniais daliniais bei paskleidė gausybę pragaištingų netikrų pranešimų.



Paminklas birželio 22 d. sukilėliams Ramybės parke Kaune. Kryžiaus apačioje surašytos žuvusiųjų pavardės. Iš Nijolės Semėnaitės-Etzviler albumo.

Birželio 23 d. 9 val. 28 min. per atgijusį Kauno radiją prabilo L. Prapuolenis. Jis pranešė tautai apie sukilusį Kauną ir perskaitė pareiškimą apie Lietuvos nepriklausomybės atkūrimą: „Susidariusi Laikinoji ir naujai atgimstančios Lietuvos vyriausybė šiuo skelbia atstatanti laisvą ir nepriklausomą Lietuvos valstybę!“ „Prieš viso pasaulio tyrąją sąžinę jaunoji Lietuvos valstybė entuziastingai pasižada prisidėti prie Europos organizavimo naujais pagrindais. Žiaurasis bolševikų teroro iškankinta lietuvių tauta ryžtasi kurti savo ateitį tautinės vienybės ir socialinio teisingumo pagrindais!“ Po to buvo perskaityta Laikinosios vyriausybės, vadovaujamos Juozo Brazaičio-Ambrazevičiaus, sudėtis, nuskambėjo Lietuvos himnas. Šie pranešimai buvo kartojami keliomis kalbomis keletą kartų.

Į Birželio sukilimą gana aktyviai įsitraukė ir Katalikų Bažnyčia. Paties sukilimo metu, savo gyvybės **Nukelta į 5 psl.**

AABS KRYŽKELĖSE – 21-OJI AABS KONFERENCIJA

RAMUNĖ KUBILIŪTĖ

„Mums ašara nuriedėjo“ – taip pasakė keli lietuviai ir nelietuviai, pamatę dokumentinį filmą apie vaikus ir jaunuolius, kurie papasakojo, ką reiškia būti paliktiems Lietuvoje, kai tėvai išvyksta dirbti ir gyventi svetur („At Home Alone: Migration Through the Eyes of Migrant Children Left Behind“). Filmą rodė ir apie šį Lietuvos reiškinį pranešimą skaitė Tarptautinės migracijos organizacijos (TMO) Vilniaus biuro vadovė dr. Audra Sipavičienė (daugiau apie TMO Vilniaus biurą skaitykite gegužės 31 d. ir birželio 6 d. „Drauge“).

„Kodėl mes (lietuviai/latviai) nesukūrėme tokio filmo?“ – taip kalbėjo žmonės, pamatę filmą („Singing Revolution“) apie Estijos dainavimo tradicijas ir dainos įtaką įvairiais Estijos istorijos laikotarpiais.

„Ar lietuviai užtektinai tyrinėja žmonių prisiminimus („life writing“, „oral histories“), tuo metu kai estai ir latviai išsamiai tai studijuoja ir dalijasi duomenimis konferencijose?“ – taip tarp savęs kalbėjosi konferencijos dalyvės, išgirdusios ne vieną pranešimą, analizuojantį prisiminimus – apie Latvijos žvejus, Sibire gyvenusius latvius ar apie vokiečių kilmės pabaltiečius, gyvenusius Latvijoje ir Estijoje, vėliau iškeltus gyventi kitur.



AABS konferencijos dalyvė, PLB Lituanistikos katedros doktorantė Daiva Litvinskaitė.

Mes apie save, kiti apie mus... Kai dalyvauji mokslinėje konferencijoje, tokioje kaip AABS (Association for the Advancement of Baltic Studies), neišvengiamai lygini ir matai kontrastus. Tai reiškia, kad girdėti pranešimai yra aktualūs ir įdomūs. Dvidešimt pirmoje AABS konferencijoje, vykusiame Indiana University–Bloomington, gegužės 29–31 d., dalyvavo truputį daugiau nei 150 dalyvių (AABS iš viso priklauso maždaug 600 narių.) 2008 m. konferencijos dalyvių skaičius toks, kaip ir ankstesnėse konferencijose. Tačiau šioje konferencijoje pastebėtinai augantis magistro ir daktaro laipsnių siekiančių studentų aktyvus dalyvavimas. Kai kurie jų – visai ne pabaltiečių kilmės asmenys. Nemažai paskaitininkų pabaltiečių (Baltic Studies) tematiką įpynė ir į ją žvelgė per antropologijos, ekonomikos, politinių ir kitų mokslų prizmes.

Auga ir konferencijos dalyvių

įvairovė: šiemet į konferenciją suvažiuavo paskaitininkai iš Latvijos, Estijos, Lietuvos, Rusijos, JAV, Kanados, Vokietijos, Švedijos, Suomijos, Prancūzijos, Anglijos, Škotijos, Australijos ir net iš Turkijos. Konferencijos tema – „Pabaltijo kryžkelės“ („Baltic Crossroads: Examining Cultural, Social, and Historical Diversity“) – tiko šiai konferencijai, joje dalyvavusiems ir joje pristatytiems pranešimams.

Kiekvienoje pasirinktoje sesijoje buvo galima išgirsti naujienų, analizių, faktų, žinių, įdomybių, apie kurias kitaip gal ir nebūtų svarstyta ar jų aptikta. Buvo galima išgirsti pranešimą apie lietuvių kalbos vartojimą dviejose Čikagos lituanistinėse mokyklose (Aurelija Tamošiūnaitė), apie dabartinę Lietuvos teatrą (Jurgita Staniškytė), apie neformalius būdus puoselėti naujai išmoktos kalbos žinias (Piibi-Kai Kivik), apie pabaltiečių, grįžusių į savo gimtines, socialinius ryšius (Ain Haas), apie XIX-ojo amžiaus baudžiavos naikinimą istoriografijoje (Andre Skogstrom-Filler), apie Biblijos (Šv. Rašto) motyvus Šv. Kazimiero koplyčioje, Vilniaus katedroje (K. Paul Žygas), apie išėivijos („diaspora kin-state phenomenon“) pabaltiečių ir Rusijos ryšius (Rita Putins Peters) ir pan. Žinoma, kaip dažnai būna konferencijose, kartais teko gailėtis, praleidus pranešimą, vykstantį kitame kambaryje, tuo pačiu laiku, kaip ir sesija, kurioje pats sėdi... Kai kurie pranešimai pateks į „Journal of Baltic Studies“. Kai kurių tekstų teks pasiprašyti iš pačių paskaitininkų, o kai kada teks pasitenkinti tik sutraukta informacija, kurią pateikia asmuo, lankęsis toje sesijoje. AABS konferencijose, kaip ir kitose profesinėse organizacijose, užsimezga idėjos ir profesiniai ryšiai tolimesniems darbams.

Pabaltijo studijų ateitis

AABS narių gretose yra daug mokslininkų, kurie, nors nėra pabaltiečių kilmės, domisi šio regiono istorija, geografija, politika, lingvistika ir pan.

Šiuo metu AABS konferencijose visos sesijos vyksta anglų kalba. Kadai konferencijose pasitaikydavo daugiau pranešimų lietuvių, latvių, estų, vokiečių kalbomis, o dabar tos kalbos girdimos koridoriuose, asmeninių pokalbių metu. Gegužės 31 d., konferencijai jau artėjant prie pabaigos, įvyko plenarinė sesija, kurios tema – „Pabaltijo (baltų) studijos kryžkelėse“ („Baltic Studies at the Crossroads: Baltic States, Northern Europe, or the Baltic Sea Region“). Jos dalyviai pasidalijo savo išvalgomis, kodėl reikia ieškoti partnerystės akademinėje plotmėje, ar regionais (pvz., su skandinavų ar slavų studijų centrais, katedromis), ar įvairiais tarpdisciplininiais bendradarbiavimais (pvz., su tarptautiniais mokslais ar pan.).

Kai kuriuose universitetuose „partnerystės“ sėkmingai vykdomos. Kai kuriuose – pabaltiečių studijos atgyja, atgauna susidomėjimą, pvz., UCLA (University of California, Los Angeles) ir University of Wisconsin–Madison. Kituose universitetuose keičiasi administracijos, kurios ne visada palankios šioms mažesnėms studijų šakoms. Pz., University of Illinois at Chicago, kur PLB Lituanistikos katedra veikia nuo 1984 m., šiuo metu sustabdytos lietuvių kalbos



Indiana University–Bloomington iš k.: Lauren Monsein Rhodes, Iveta Grinberga, Ineta Savickienė, Jurgita Staniškytė, Regina Kvašytė.

R. Kubiliūtės nuotraukos

magistrantūros ir doktorantūros programos. Taip plenarinės sesijos diskusijų metu pranešė PLB Lituanistikos katedros vedėja prof. Violeta Kelertienė.

Pabaltijo studijų konferencijos ateityje

Dvidešimt antroji AABS konferencija įvyks 2010 metais University of Washington–Seattle. Konferencija vyks kartu su Skandinavų studijų konferencija (SASS, the Society for the Advancement of Scandinavian Studies). Prieš tai, 2009 m. birželio 11–19 d. Kaune, rengiama gimininga konferencija, „Baltic Studies in Europe“. Šios konferencijos šeimininku pasisiūlė būti Vytauto Didžiojo universitetas Kaune. Rengimo komiteto pirmininkė Ineta Savickienė AABS narių susirinkimo metu pakvietė visus į Kauną. (<http://www.studykaunas.eu/?q=node/489>).

Kai kurie mokslininkai, kurie dalyvavo 2008 m. AABS konferencijoje, jau svarstė kokius pranešimus

galės pristatyti Kaune 2009 m.

Šiuo metu yra nemažai lietuvių, kurie aktyviai reiškiasi AABS. Kai kurie vadovavo 2008 m. konferencijos programos sekcijoms: Gediminas Lankauskas, Saulius Sužiedėlis, Diana Špokienė. Kiti yra AABS valdyboje: sekretorius – Laimonas Briedis; vicepirmininkė leidybai (Publications) – Julija Šukytė, išrinktas pirm. (kadencija prasidės po 2010 metų konferencijos) – Vėjas Liulevičius. Nemažai studentų gavo stipendijas, skirtas paremti jų dalyvavimą 2008 m. konferencijoje, tarp jų buvo ir lietuvių kilmės studentų. Kiti gavo mokslines stipendijas („emerging scholar grants“). Lietuviai, dirbantys ar studijuojantys humanitarinius ir socialinius mokslus, raginami susidomėti aktyvia AABS naryste ir dalyvavimu jos konferencijose. AABS tinklalapis: <http://depts.washington.edu/aabs/>. Kas domisi, ten gali rasti mokslinių (diplominių, disertacijų) darbų pabaltiečių temomis sąrašą, AABS leidinių sąrašą ir pan.

Studentiškas žvilgsnis į 21-ąją AABS konferenciją: kokia Pabaltijo studijų ateitis?

AURELIJA TAMOŠIŪNAITĖ

Iš 21-sios AABS konferencijos, pavadintos „Pabaltijo Padaijo kryžkelės: kultūrinės, socialinės ir istorinės įvairovės tyrimai“ (Baltic Crossroads: Examining Cultural, Social, and Historical Diversity), parsivežiau visą pluoštą naujų pažinčių, idėjų ir puikiai praleistų akimirkų. AABS studentų atstovės Piibi-Kai Kivik pastangomis studentams, studijuojantiems Pabaltijo studijas, buvo surengta speciali diskusija, nagrinėjusi ir pristaciūsi tokių studijų ateitį. Apie ją ir norėčiau plačiau papasakoti „Draugo“ skaitytojams bei galbūt būsimiems studentams, siekdamą įkvėpti juos pasirinkti studijuoti su trimis Baltijos šalimis susietas studijas.

Studentams surengta diskusija pavadinta „Spotlight on Baltic Studies: Discussion of the Profession“ (Dėmesio centre – Nukelta į 10 psl.



AABS konferencijos dalyvė, PLB Lituanistikos katedros doktorantė Aurelija Tamošiūnaitė.

Algį Budrį (1931–2008) palydint

AURELIJA TAMOŠIŪNAITĖ

Prisipažinsiu, apie lietuvių kilmės mokslinės fantastikos rašytoją Algį Budrį pirmą kartą sužinojau perskaičiusi birželio 11 d. „Chicago Tribune“ išspausdintą nekrologą. Tačiau turbūt ne vienam vyresnės kartos Amerikos lietuviui šis birželio 9 d. Evanston, IL Amžinojo poilsio išėjęs lietuvis buvo pažįstamas: iš ilgus metus „Chicago Sun-Times“ spausdintų recenzijų, mokslinės fantastikos knygų.

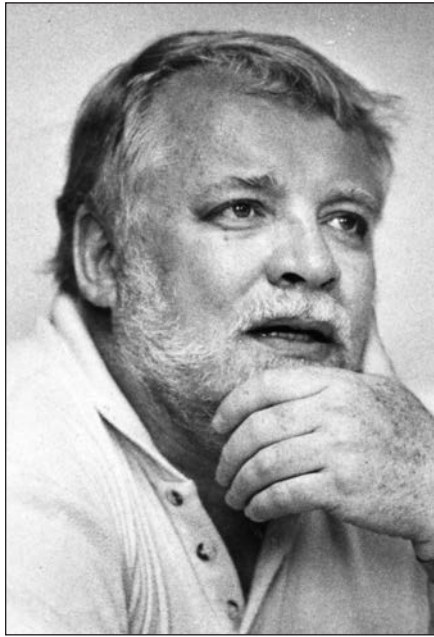
Nesu mokslinės fantastikos mėgėja, tačiau nustebau, kad apie šį lietuvių teišgirstu tik dabar. Galbūt todėl, kad mokslinė fantastika vis dar rimtosios literatūros pašaly (vieni mano, kad tai žanras, kiti – jog tai skirtinga literatūros rūšis), žinoma ir skaitoma tik šios srities mėgėjų, todėl ir jos kūrėjai visada literatūros paribų. O gal todėl, kad į lietuvių kalbą iki šiol išversta labai nedaug šio rašytojo kūrybos. Tačiau viena akivaizdu – šalia mokslinės fantastikos klasikais tapusių Arthur Clark, Ray Bradbury ir Isaac Asimov, išskirtinė vieta atitenka ir Algirdui Jonui Budriui. Juk ne kiekvieno fantastos romaną Science Fiction Writers of America įvardija vienu svarbiausių ir įtakingiausių romanų mokslinės fantastikos istorijoje. Tad kas jis – Algis Budrys?

Algirdas Jonas Budrys gimė 1931 m. sausio 9 d. Karaliaučiuje. Tėvas – Lietuvos diplomatas, vienas iš Klaipėdos sukilimo organizatorių. 1936 m. (Algiiui buvo penkeri) išvyko dirbti diplomatinį darbą į JAV. Viena pokalbyje Budrys taip pasakoja apie savo atvykimą į New York: „Mano gyvenime nieko netrūko, rūpesčių padaugėjo pradėjus eiti į pirmą klasę. Žmonės pradėjo mane vadinti vokiečių berniuku. Man tai nepatiko, nes aš toks nebuvau: aš buvau lietuvis. Faktas, kad gimiau Vokietijoje, visiškai nieko nereiškė: mano tėvai turėjo diplomatinį pasus ir mes buvome gimtosios šalies piliečiai. Bet tai niekam nebuvo įdomu. <...> Būtent tada pradėjau jaustis svetimas, kitas. Tiesą pasakius, tas jausmas manęs niekada nepaliko.“ Tokia svetimajausena padarė įtaką ir jo kūrybai: Budrys rašė apie susvetimėjusius žmones, kurie, atrodo, darė įprastus dalykus, tačiau supančiai visuomenei tie įprasti dalykai nebuvo priimtini.

Budrys savo autobiografijoje rašo, jog mokslinę fantastiką pamėgo dar būdamas šešerių metų. Tačiau sulaukė pasipriešinimo iš savo tėvų,

kurie jam neleido skaityti mokslinės fantastikos kūrinių, todėl būsimasis rašytojas turėjo slėptis. Pirmąjį apsakymą Budrys parašė, kai jam buvo devyneri metai, ir nuo tada su mokslinės fantastikos žanru nesiskyrė.

Pirmasis Budrio apsakymas („The High Purpose“) buvo išspausdintas 1952 metais žurnale „Astounding Science Fiction“. Nuo to laiko jis nuolat skelbdavo savo apsakymus įvairiuose mokslinės fantastikos žurnaluose pasirašinėdamas slapyvardžiu.



Algis Budrys

džiais: David C. Hodgkins, Ivan Janvier, Paul Janvier, Robert Marner, William Scarff, John A. Sentry, Albert Stroud, Alger Rome. Pirmąjį romaną Algis Budrys išleido 1954 metais, tačiau didesnio pasisekimo sulaukė antrasis – „Who?“, kurio pagrindu 1973 metais buvo pastatytas filmas.

Šlovę rašytojui pelnė 1960 m. pasirodęs romanas „Rogue Moon“ (į lietuvių kalbą jis išverstas tik 2002 metais, praėjus 42 metams nuo jo pasirodymo). Tai šį romaną Science Fiction Writers of America pavadino vienu įtakingiausių romanų mokslinės fantastikos istorijoje. 1961 m. „Rogue Moon“ buvo vienas iš kandidatų gauti Hugo premiją, geriausio mokslinės fantastikos ir fantasy romano kategorijoje. Tais metais Hugo premiją gavo Walter M. Miller romaną „A Canticle for Leibowitz“.

Budrio teigimu, svarbiausia jam savo kūryboje buvo pavaizduoti ne ateities miestus, naujas technologijas, nuspėti ateitį, o aprašyti žmones. Viena pokalbyje jis teigė, kad mok-

slinę fantastiką derėtų vadinti technine ar technologine fantastika, mat dažnai mokslinės fantastikos kūriniai su mokslu neturi nieko bendro, dauguma jų tik numato technologijų pažangą. Tačiau ateities vizija, technikos stebuklai Budriui buvo tik fonas atskleisti žmonių santykius.

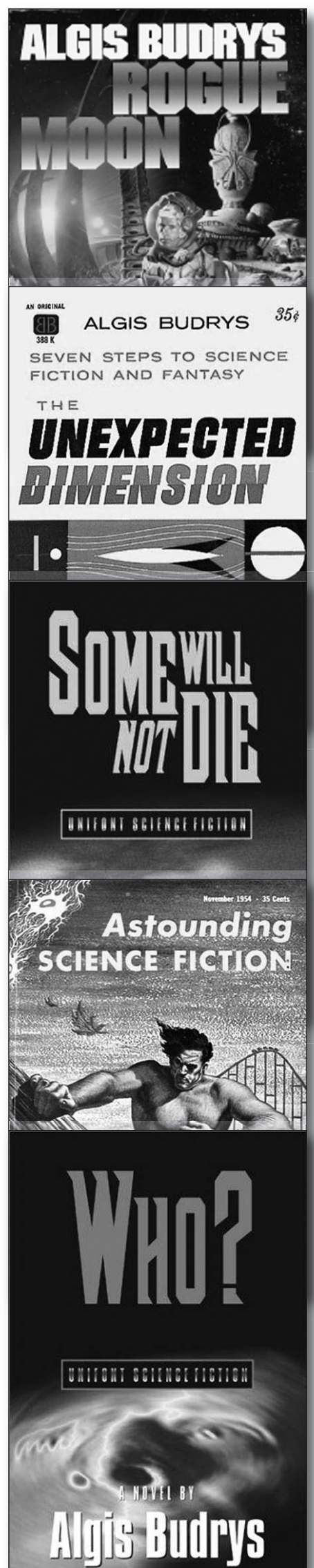
Nuo 1965 m. Budrys nuolat bendradarbiavo žurnaluose: dirbo apžvalgininku ir kritiku, recenzentu mokslinės fantastikos žurnaluose. 1993 m. jis pats pradėjo leisti savo redaguojamą žurnalą „Tomorrow Speculative Fiction“. Nuo devintojo dešimtmečio Budrys buvo įsitraukęs į L. Ron Hubbard projektą „Writers of the Future“ – konkursą, per kurį išgarsėjo rašytojai Karen Joy Fowler („The Jane Austin Book Club“), Robert Reed, David Zindell.

Budrys nuolat rašė knygų recenzijas „The Magazine of Fantasy and Science Fiction“, bendradarbiavo „Chicago Sun-Times“, čia turėjo savo pastovią skiltį. 1992 m. būtent „Chicago Sun-Times“ jis išspausdino nekrologą mirusiam vienam geriausių mokslinės fantastikos kūrėjų Isaac Asimov.

Be mokslinės fantastikos srities, Budrys domėjosi dviračių gamyba (yra išleidęs knygą „Bicycles... How They Work and How to Fix Them“), lenktyniniais automobiliais. Jis redagavo, dirbo administracinį darbą įvairiose leidyklose („Regency Books“, „Woodall Publishing“), reklamos srityje.

1999 metais rašytojas su žmona aplankė Lietuvą ir kaip garbės svečias lankėsi Lietuvos fantastikos mėgėjų susitikime „Lituanicon“ (pašaulio fantastikos mėgėjų susitikimai vadinami „Worldcon“).

Algis Budrys buvo ypač vertinamas dėl dėstytojavimo. Jis vedė įvairius seminarus mokslinės fantastikos rašytojams Harvard, Brigham Young, Rice ir Pepperdine universitetuose, Library of Congress, NASA, Charles Dickens House Londone. Jis pats mokytojavimą laiko svarbiausiu savo įnašu į mokslinės fantastikos istoriją. Budrio teigimu, jis neparašė tiek gerų knygų, kurios neleistų pamiršti jo vardo. Budrio manymu, jį primins išugdyti jauni rašytojai. Tuo galima įsitikinti internete perskaičius nemažai jo buvusių mokinių nekrologų, kuriuose nė vienas negaili gražių žodžių buvusiam mokytojui. Norėtusi tikėti, kad jų dėka Algio Budrio vardas bus ilgai prisimenamas.



Laisvės gynėjų siekis

Atkelta iš 3 psl. kaina laisvindami Lietuvą, žuvo šimtai žmonių. Bostono „Lietuvių enciklopedijos“ žiniomis, žuvo 2,700 sukilėlių, kalėjimuose nužudyta per 1,500 kalinių, sužeista per 4,000 žmonių. Šie skaičiai viršytų Lietuvos savanorių nuostolius, patirtus per 1919–1923 m. nepriklausomybės kovas.

Sukilėlių patriotizmą įrodė įvykis Vilniuje. Kai vokiečiai mėgino svastikos vėliavą iškelti Gedimino pilies bokšte, kur jau plevėsavo trispalvė, lietuviškoji sukilėlių sargyba pasitiko juos įspėjama šautuvų šū-

vais.

Kaune Ramybės parke Vytauto prospekte, kur anksčiau buvo kapinės, sukilėliams pastatytas paminklas. Vienas išeivis iš Australijos pastatė jį savo žuvusiam tėvui. Ten buvo palaidoti ir kiti sukilėliai, tarp jų – J. Milvydas, VDU istorijoje jauniausias (27 m.) docentas, apgynęs radijo stotį, žuvingas Aleksote, valydamas siaučiančius bolševikus. Ten amžinai ilsisi ir inž. Viktoras Lapas, tik ką grįžęs iš Prancūzijos, baigęs aukštųjų mokslus (23 m.), žuvingas gindamas Aleksoto tiltą. Garbė jiems!

Albume „Užmirštas“ karas – Afganistano karo dokumentika

Afganistano ir Sovietų Sąjungos kare (1979–1989) dalyvavusių lietuvių buitį ir būties sugulę į „Versus aureus“ leidyklos išleistą fotoalbumą „Užmirštas“ karas“. Antrajame papildytame leidime – 171 fotografija, kurių autoriai – ne profesionalūs fotografai, o į karo sukurių ne savo noru patekę jaunuoliai iš Lietuvos, įamžinę Afganistano vietovių vaizdus, buitį vaizdus ir karo baisumus.

Albumo sudarytojas Afganistano karo dalyvis Vytas Lukšys pasakoja,

kad šia knyga norėta ne tik pažvelgti į daugeliui lietuvių tragiškus 10 metų trukusius įvykius Afganistane, bet ir parodyti, kad grįžusieji iš karo nėra abejingi tam, kas įvyko ir kas vyksta dabar. „Šiame kare beprasmiškai žuvę žmonės neturi likti pamiršti, o karas, nusinešęs tūkstančių jaunų žmonių gyvybes, turi tapti pamoka ateičiai“, – teigia V. Lukšys.

Laura Pačtauskaitė
Elta



Pradėti rinkti Tibeto rėmėjų parašai

Vilnius, birželio 20 d. (BNS) – Informacinę akciją Vilniuje surengę Tibeto laisvės rėmėjai siekia Lietuvos visuomenei priminti, jog smurtas šioje regione tebesitęsia. Vilniuje surengtoje akcijoje pradėti rinkti parašai, raginantys prezidentą Valdą Adamkų nevykti į vasaros olimpiadų rungtynių atidarymą Bejing.

„Šia akcija siekiame atkreipti žmonių dėmesį į tuos įvykius, kurie iki šiol vyksta Tibete, kur Kinijos valdžia vykdo ir tebevykdo griežtą genocido politiką tibetiečių atžvilgiu”, –

teigė Tibeto laisvės rėmimo judėjimo iniciatyvinės grupės narys, Vilniaus universiteto dėstytojas Vytis Vidūnas.

Anot jo, naują postūmį priminti apie negerėjančią padėtį regione davė šeštadienį Tibetą pasiekianti olimpinio deglo estafetė.

Lietuvos premjeras Gediminas Kirkilas jau paskelbė nedalyvausiantis Bejing olimpiados atidaryme. Kaip informavo prezidentūra, kol kas nenuspręsta, ar prezidentas V. Adamkus vyks į olimpiadą Bejing.

Kelionėms į užsienį trukdo kalbos nemokėjimas

Vilnius, birželio 20 d. (Alfa.lt) – Viena pagrindinių priežasčių, dėl kurių Lietuvos gyventojai atsisako keliauti į užsienį asmeniniais tikslais, yra kalbos nemokėjimas. Tai parodė tyrimų įmonės „GfK CR Baltic” atlikta visuomenės apklausa.

Šiais duomenimis, 70 proc. Lietuvos gyventojų nurodė, kad į užsienį asmeniniais reikalais nekeliauja visiškai. 26 proc. jų teigė, kad nuo kelionių juos atbaido kalbos nemokėjimas.

Labiau išsilavinę žmonės keliauja dažniau. „Apklausa rezultatai perša išvadą, kad mažiau išsilavinę ir vyresnio amžiaus žmonės galbūt tiesiog bijo nesuskalbėti”, – sako „GfK CR Baltic” atstovė Agnė Ambrazevičienė.

Kelionių agentūrų ir organizatorių atstovai teigė su šia problema susidūrę seniau, o pastaruoju metu ši nuostata mažėja – Lietuvos žmonės keliauja vis daugiau.

Pasak didžiausios Baltijos šalyse kelionių agentūros „West Express” generalinio direktoriaus Andriaus Sideravičiaus, ateityje keliauti nesiryžtančių žmonių procentas šalyje vis mažės.

„Ne tik dėl to, kad nemokantiems užsienio kalbų žmonėms suteikiamos sąlygos nesijausti nepatogiai svetur, bet ir dėl to, kad Lietuvoje atostogauti kai kuriais atvejais jau dabar yra brangiau nei Europos pietuose ar Turkijoje”, – teigia A. Sideravičius.

„The Economist”: Lietuvoje artėja „šaltų radiatorių metai”

Atkelta iš 1 psl. Anot „The Economist”, Lietuvai kyla pavojus dėl to, kad Rusija per brangiai užsi-prašys už papildomas dujas, reikalaudama didesnės dalies Lietuvos energetikos pramonėje. Piešiamas ir kitas niūrus scenarijus – lietuviams ir jų partneriams ginčijantis dėl Ignalinos, Kaliningrade išdygs nauja jėgainė, kuri bus sujungta su Europos energo-tikos tinklu.

„Kaip dažnai būna su Europos saugumu, išsigelbėjimo viltys priklauso nuo Amerikos. Lietuva ne tik siūlo priglauti JAV priešraketinės gynybos dalinius, jei lenkai nuspręš, kad jų nenori. Ji taip pat tikisi, kad JAV įmonė pastatys naują branduolinių reaktorių. Galbūt, bet šie dalykai neatsitinka per naktį, o Rusija vargu

ar suras papildomų dujų šildyti šalį, linkusią priglauti raketų dalinius, kuriuos ji laiko tiesiogine grėsme. Atrodo, kad 2009 m. bus karštos diplomatijos ir šaltų radiatorių Lietuvoje metai”, – straipsnį baigia „The Economist”.

Lietuva yra įsipareigojusi Europos Sąjungai uždaryti Ignalinos atominę elektrinę 2009 m. pabaigoje ir kartu su Latvija, Estija bei Lenkija planuoja statyti naują atominę jėgainę. Kita vertus, ministras pirmininkas Gediminas Kirkilas sako turįs vilties, kad pavyks įtikinti Europos Komisiją ir Europos šalių vadovus leisti Lietuvai nukelti Ignalinos atominės elektrinės uždarymo datą ir pratęsti jėgainės veiklą.

Vokietija parems Vilniuje veikiančią baltarusių universitetą

Vilnius, birželio 20 d. (BNS) – Vokietija nutarė skirti 275 tūkst. litų finansinę paramą iš Minsko išvytam ir Vilniuje įsikūrusiam Europos humanitariniam universitetui (EHU).

Kaip pranešė Vokietijos ambasada Vilniuje, Vokietijos ambasadorius Volker Heinsberg ir universiteto rektorius Anatolij Mikhaïlov pasirašė susitarimą dėl paramos universitetui įsigyjant įrangą.

80 tūkst. eurų (maždaug 275 tūkst. litų) Vokietijos parama skirta kompiuterių įrangai įsigyti, siekiant

pagerinti studijų ir studentų registravimo kokybę.

EHU buvo įkurtas 1992 metais Baltarusijoje ir veikė kaip privati aukštoji mokykla, bet po 12-kos metų prezidento Aleksandr Lukašenka administracija jos leidimą panaikino.

2005 m. Europos Komisijos, Europos ir Amerikos vyriausybių, organizacijų ir privačių rėmėjų pastangomis EHU savo veiklą pratęsė Vilniuje, po metų jam suteiktas Lietuvos universiteto statusas.

Lietuvoje auga psichologijos specialistų paklausa

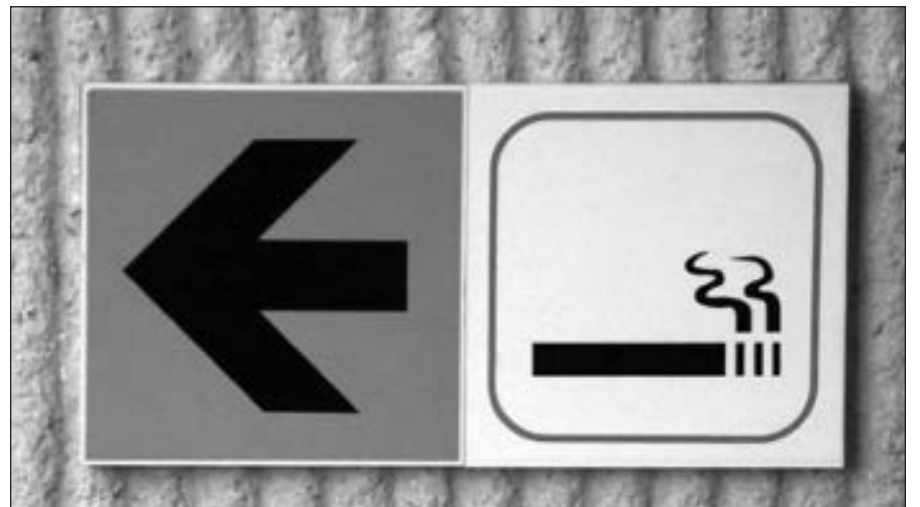
Vilnius, birželio 20 d. (Balsas.lt) – Specialistai pripažįsta, kad Lietuvoje psichologų pagalbos poreikis yra labai didelis. Šalyje veikia nemažai įstaigų ar dirba pavienių asmenų, neva teikiančių įvairias psichologines paslaugas.

Lietuvos psichologų sąjungos prezidentas Robertas Povilaitis sako, kad priėmus specialų įstatymą būtų užtikrinta psichologinių paslaugų kokybė.

„Yra pakankamai daug žmonių, kurie norėtų pasikalbėti apie savo

sunkumus. Viena vieta, kur tai galima padaryti – psichikos sveikatos centrai, kuriuose dirba psichologai, ir ten galima kreiptis pagalbos. Tačiau poreikis yra žymiai didesnis nei pagalbos pasiūla, todėl šią sritį reikia plėtoti. Atsiranda įvairių žmonių, kurie sako, kad teikia tokias paslaugas, save vadina psichologais, taip klaidindami žmones. Galvoja, kad eina pas psichologą, o iš tiesų ten nebūtinai yra psichologas”, – teigia R. Povilaitis.

Lietuvos paaugliai pirmą kartą išbandydami alkoholį ir cigaretes



Lietuvos paaugliai tarp Europos bendraamžių pirmą kartą gana anksti išbandydami žalingus įpročius.

Alfa.lt nuotr.

Vilnius, birželio 20 d. (BNS) – Lietuvos paaugliai yra vidutiniškai tarp Europos bendraamžių pagal žalingus įpročius, tačiau pirmą kartą juos išbandydami ankstyvo amžiaus.

Tai rodo Pasaulio sveikatos organizacijos paskelbtos naujausios Tarpautinės moksleivių gyvenimo ir sveikatos studijos rezultatai. Tyrimo metu buvo apklausta per 200 tūkst. paauglių (11, 13 ir 15 metų) 41 Europos ir Šiaurės Amerikos šalyse ir regionuose.

19 proc. apklaustų 15 metų Lietuvos amžiaus mergaičių ir 29 proc. to paties amžiaus berniukų nurodė, kad pirmą kartą gyvenime jie pasigėrė būdami 13-os arba jaunesni. Pagal šį vertinimą jaunieji lietuvaičiai yra antri ne tik lyginant su Europos, bet ir su JAV bei Kanados bendraamžiais. Daugiausiai tokio amžiaus Vakarų šalių mažamečių alkoholio padaugina Estijoje, latviai – devinti.

Paklausus 11, 13 ir 15-os metų Lietuvos paauglių, kiek iš jų buvo gir-

ti bent dukart, teigiamai atsakė 1 proc. vienuolikmečių mergaičių ir 6 proc. berniukų, 15 proc. trylikamečių mergaičių ir 24 proc. berniukų ir atitinkamai kas antras 15 sulaukęs paauglys nepriklausomai nuo lyties. Pastarasis rezultatas taip pat yra antras šiame tyrime, estai šiuo atžvilgiu buvo ketvirtai, latviai – devinti, pirmavo Danijos paaugliai.

Pasiteiravus jaunųjų lietuvių, kaip dažnai jie vartoja svaiguosius gėrimus, 2 proc. 11-os sulaukusių mergaičių ir 4 proc. berniukų sakė alkoholi vartojantys bent kartą per savaitę, teigiamai į šį klausimą atsakė 8 proc. trylikamečių mergaičių ir 11 proc. berniukų bei 20 proc. 15 metų mergaičių ir 25 proc. šio amžiaus berniukų.

Pagal šį rodiklį Lietuvos paaugliai tarp 41 Europos ir Amerikos šalių ir regionų atstovų yra 23-eti. Visose amžiaus grupėse šiuo atžvilgiu lietuvius lenkia latviai, estai yra laipteliu žemiau.

Airiškas galvosūkis Europos Sąjungai

Darius Varanavičius
Geopolitika.lt

Europos Sąjunga (ES) vėl atsidūrė ties krizės riba. Airijos, vienintelės šalies, kurioje ES konstitucijos pakaitalą – Lisabonos sutartį – buvo nutarta patvirtinti visuotinio referendumo keliu, gyventojai pasisakė prieš. Tiesa, ir balsavusiųjų buvo vos per 40 proc., ir Lisabonos sutarties priešininkai laimėjo nedidele (53 proc. prieš 47 proc.) persvara, tačiau faktas yra neginčytinas – remiantis demokratinėmis ES nuostatomis, iš esmės Lisabonos sutartis turi atgulti į stalčių šalia panašiai numarintos Sutarties dėl konstitucijos Europai.

Tiesa, paskutinėmis dienomis vis garsiau girdimi balsai, kad kitos ES šalys turi tęsti Lisabonos dokumentų patvirtinimą, o Airijoje neva galima surengti ir pakartotinį referendumą. Tačiau šios šalies premjeras, nors ir būdamas didžiulis Lisabonos sutarties šalininkas, akivaizdžiai parodė, kad pagrindiniai demokratijos principai yra svarbesni netgi už tokius svarbius dokumentus, pasiūlymą dėl pakartotinio referendumo atmetęs griežtai ir iškart. Kaip buvo pasakyta viename iš daugelio jo interviu, tai būtų maždaug tas pat, kaip futbolininkui, neįmušusiam 11 metrų baudinio, leisti mėginti dar sykį, o paskui – ir dar – kol pataikys. Arba iš viso tiesiog leisti smūgiuoti į tuščius vartus.

Tačiau Airijos referendumas davė ir kitokių rezultatų, apie kuriuos ES politikai dar vengia kalbėti, nes akivaizdu, kad Lisabonos sutarties atmetimas šalyje, kuriai netolimoje

praetyje Sąjungos parama leido sukurti ekonominį stebuklą, atvėrė nemažai šiandienos skaudulių.

Visų pirma, ko gero, reikėtų kalbėti apie ES vadovų dideles klaidas, kurias jie pradėjo daryti dar galvodami apie ES konstituciją. Akivaizdu, kad tuo metu, ypač pabrėžiant 2004 m. plėtros dydį, kur kas daugiau dė-

tinai labai reikšmingi.

Paminėtina ir tai, kad ES viršūnės ne iki galo pasimokė iš Sąjungos konstitucijos atmetimo pamokų. Žinoma, Lisabonos sutarties patvirtinimo procedūros buvo supaprastintos, aiškiai duodant suprasti, kad tai turėtų daryti nacionaliniai parlamen-

čiau tikėdamasi lengvos pergalės šiandien visa Sąjunga susidūrė su kur kas didesnėmis problemomis, nes nebeaišku, ką daryti toliau. Savo kolegoms iš Europos, ieškantiems išeičių iš esamos ES politinės aklovietės, bent jau Lietuvos politikai galėtų priminti mūsų liaudies išmintį: „Šykštus moka du kartus.“



Prezidentas Valdas Adamkus ir ministras pirmininkas Gediminas Kirkilas dalyvavo Briuselyje vykusiame Europos Vadovų Tarybos susitikime. **Eltos nuotr.**

mesio reikėjo skirti esamos Sąjungos vieningumui gilinti bei gerovei užtikrinti, o ne ateities raidos vizijoms. Be to, siekiant aiškiai federalizuoti ES, turbūt pernelyg mažai buvo atsižvelgta į istorinius, tautinius ir kultūrinius skirtumus pačioje Europoje, kurie jos gyventojams yra neabejo-

ta. Pačioje sutartyje taip pat neliko kai kurių simboliškai jautrių atspalvių ir t. t. Tačiau svarbiausia, ko gero, yra tai, kad ES politikai neįvertino, jog iškilmingumas, lydintis tokių politinių projektų kūrimą, priėmimą ir piršimą nacionalinėms valstybėms, sukuria savotišką jų atotrūkio nuo visuomenės išpūdį, o jį pajutę eiliniai žmonės visuomet pasinaudoja keršto įrankiu, jei tik tokį turi. Pavyzdžiui, Lietuvos politikai įduoti tokį padargą į mūsų šalies žmonių rankas aiškiai pabijoję, net turbūt suvokė, kokie netikėti gali būti referendumo dėl Lisabonos sutarties rezultatai. Be to, nereikėjo vargintis rengiant informacines bei agitacines kampanijas ir kojojant su menkomis euroskeptikų pajėgomis.

Daugelyje kitų ES valstybių buvo įgyvendinti panašūs scenarijai. Ta-

Dabar kone paskubomis siūloma kitoms Sąjungos šalims tęsti Lisabonos sutarties patvirtinimo procesus (šiuo metu tai jau padarė 18 valstybių). Tokiai minčiai, beje, prieštarauja tik Čekijos vadovas Vaclav Klaus. Tačiau kažin ar tolesnis sutarties tvirtinimas duos kokių nors apčiuopiamų rezultatų, išskyrus politinį spaudimą Dublinui surengti pakartotinį referendumą, kurio tikimybę, kaip jau buvo minėta, Airijos premjeras atmetė. Kitaip tariant, matant šiandieninę sumaištį ES viršūnėse, galima daryti išvadą, kad bent jau kol kas išeičių iš susidariusios padėties bus ieškoma Dublino, o ne Briuselio sąskaita.

Reikia paminėti ir dar vieną dalyką, kuris po faktinio Lisabonos sutarties žlugimo tampa itin svarbus rytiniam ES pakraščiams. Tvirtinant, kad ši sutartis tikrai neįsigalios numatytu laiku arba išvis gali virsti dar vienu žlugusiu projektu, joje numatyta vieninga energetinė Sąjungos politika taip pat lieka tik garsiu šūkiu. Vadinasi, santykius su pagrindiniais naftos bei dujų eksportuotojais kiekvienai šaliai ir vėl teks megzti pačiai. Čia galima prisiminti ES energetikos „žaliąją knygą“, kuri lyg ir turėjo būti pakankamas pamatas vieningai nuostatai Rusijos atžvilgiu, tačiau „de facto“ yra toks pats merdintis dokumentas, kaip ir Lisabonos sutartis.

Bet kokių atveju Airija parodė visai ES, kad demokratija turi savus kaštus. Tačiau jos veiksmingumą lemia ne nuostatų griežtinimas ar visuomenės nušalinimas nuo svarbių sprendimų, o politinių viršūnių gebėjimas bendruosius interesus iškelti virš asmeninių.

ES nepaisydama JAV panaikino apribojimus Kubai

Briuselis, birželio 20 d. (AFP-BNS) – Europos Sąjungos (ES) valstybės ketvirtadienį susitarė panaikinti apribojimus Kubai ir taip pasakinti demokratines pertvarkas šioje komunistų valdomoje saloje, sakė pareigūnai.

Šis sprendimas, dėl kurio buvo susitarta nepaisant JAV raginimų pasauliui ir toliau laikytis griežtos linijos Havanos atžvilgiu, sudarys sąlygas naujam pokalbiui su Kuba, tačiau yra siejamas su raginiu Kubai spręsti žmogaus teisių klausimus ir paleisti politinius kalinius. Praėjus metams santykiai vėl bus peržiūrėti, nurodo pareigūnai.

„Apribojimai Kubai bus panaikinti“, – sakė ES išorės santykių komisarė Benita Ferrero-Waldner, kuri su žurnalistais kalbėjosi 27 valstybių Sąjungos užsienio reikalų ministrams per vakarienių Briuselyje sudariusį susitarimą.

„Žinoma, aiškiai pasakoma apie žmogaus teises, apie kalinių sulaikymą, be to, turės būti ir patikrinimas“, – sakė ji, kalbėdama apie dalykus, susietus su šia ES politika.

ES apribojimai, kurie sukėlė vadinamąjį „kokteilių karą“ dėl kvietimų disidentams ir vyriausybės pareigūnams į Europos ambasadų priėmimus, buvo įvesti po 2003 m. taikytų griežtų priemonių prieš disidentus.

Šie apribojimai, tarp kurių yra

aukšto lygio pareigūnų viešnagių atidėjimas, 2005 m. buvo sustabdyti, bet jų panaikinimas yra bandymas pasakinti prezidentą Raul Castro, kuris šias pareigas perėmė vasario 24 d. jo broliui Fidel išėjus į pensiją, vykdyti tolesnes pertvarkas.

Kuboje yra maždaug 230 politinių kalinių, nurodo neteisėta, bet Havanos pripažįstama Kubos žmogaus teisių komisija.

ES apribojimai nedraudžia prekybos ir investicijų. Juos panaikindama Bendrija prieštarauja Washington nuostatai dėl griežtos linijos.

Pastangoms panaikinti apribojimus ir pradėti dialogą su Kuba vadovavo Ispanija, bet tam priešinosi buvusios komunistinės Sąjungos šalys, kurioms vadovavo Čekija.

„Tos šalys, kurios buvo mažiau linkusios panaikinti tas priemones, prašė per metus iš naujo įvertinti politinio dialogo dėl žmogaus teisių rezultatus“, – sakė Ispanijos užsienio reikalų ministras Miguel Angel Moratinos.

Švedijos užsienio reikalų ministras Carl Bildt sakė, kad šis žingsnis bus siejamas su griežtomis sąlygomis.

„Savo požiūrio nesušvelninome“, – sakė jis ir nurodė, kad ES prašys Kubos gerinti padėtį dėl žmogaus teisių ir paleisti politinius kalinius, be to, atvykstantys ES aukšto rango pareigūnai tinkamais atvejais susitiks su opozicijos veikėjais.

ATLANTIC Express Corp. 1-800-775-SEND
www.atlanticexpresscorp.com

<p>Ocean Freight</p> <p>Krovinių gabenimas laivu į visas pasaulio šalis.</p>	<p>Air Freight</p> <p>Krovinių gabenimas lėktuvu į visas pasaulio šalis.</p>
<p>Auto Export</p> <p>Automobilių pirkimas bei siuntimas į visas pasaulio šalis.</p>	<p>Trucking</p> <p>Krovinių pervažimas visoje Amerikoje.</p>
<p>Small Packages</p> <p>Smulkių siuntinių siuntimas bei pristatymas į namus Lietuvoje, Latvijoje, Estijoje, Baltarusijoje bei Ukrainoje.</p>	

8801 78th Ave Bridgeview, IL 60455 Tel. 1 708-599-9680
Fax. 1 708-599-9682 Tel. 1 800-775-7363

Chirurgai

MARIUS KATILIUS, M.D. CHIRURGAS

Trūkio, tulžies pūslės, krūties, žarnyno, endokrinologinė ir laparoskopinė chirurgija.
300 Barney Dr., Suite A
Joliet, IL 60435
Tel. 815-744-0330;
lietuviškai 815-744-8230
www.centerforsurgeryandbreasthealth.com

Dr. VILIUS MIKAITIS Dr. ANDRIUS KUDIRKA Dr. JUSTYNA STENGELE

Šeimos daktarai ir chirurgai
10811 W. 143rd St. Orland Park, IL 60467
Priklauso Palos Community Hospital
Silver Cross Hospital, Christ Hospital
Tel. 708-460-2500
Valandos pagal susitarimą

GEDAS M. GRINIS, MD

Inkstų, pūslės ir prostatos gydymas bei chirurgija
Aurora Medical Center
10400 75 St., Kenosha, WI 53142
(262) 948-6990

Dr. PETRAS V. KISIELIUS

Inkstų, pūslės, prostatos gydymas bei chirurgija
Center for Health
1200 S. York, Elmhurst, IL 60126
630-941-2609

Chiropraktika ir manualinė terapija

Amber Health Center **Telefonas (708)-239-0909**

- Manualinė terapija
- Chiropraktika
- Bioenergetinė kompiuterizuota įranga
- Kraujo tyrimai
- Homeopatija ir papildai

Dr. Vilija R. Kerelytė

Chiropraktikos gydytoja
6420 West 127th Street, Palos Heights, IL 60463

SKAUSMO GYDYMAS

DR. RENATA VARIAKOJYTĖ SKAUSMO GYDYMO SPECIALISTĖ

7600 W. College Drive
Palos Heights, IL 60463
Tel. 708-361-5550
**Nugaros, kaklo, galvos, sąnarių
bei kitų skausmų gydymas**

Stuburo ir skausmo ligos

JONAS V. PRUNSKIS, MD TERRI DALLAS PRUNSKIS, MD VIK DUGAR, MD

Illinois Pain Institute
Nugaros, sprando, galvos, sąnarių, sužeidimų darbovietėje bei kitų vietų skausmo diagnozės ir gydymo specialistai.
Elgin: 847-289-8822
McHenry: 815-363-9595
Elk Grove: 847-718-1212
www.illinoispain.com

Akių ligos

LINAS SIDRYS, M.D.
Akių ligos / Chirurgija/Akiniai
9830 S. Ridgeland Ave.
Chicago Ridge
Tel. (708) 636-6622
Holy Cross Hospital, #410S
Tel. (773) 884-7960

Dr. ELIGIJUS LELIS

Akių ligos ir chirurgija
1192 Walter St, Lemont, IL 60439
1051 Essington Rd. #200
Joliet, IL 60435
Tel. 815-723-1854

ARAS ŽLIOBA, M.D.

AKIŲ LIGOS – CHIRURGIJA
219 N. Hammes Avenue
Joliet, IL 60435
Tel. 815-741-3220

Vidaus ligos

EDMUNDAS VIŽINAS, M.D., S.C.
VIDAUS LIGŲ GYDYTOJAS
Kalbame lietuviškai
6918 W. Archer Ave. St. 5 ir 6
Chicago, IL 60638
Tel. 773-229-9965
Valandos pagal susitarimą

SURENDER LAL, M.D.

Specialybė - vidaus ligos
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Tel. 773-434-2123
Valandos pagal susitarimą

Dr. ALGIRDAS KAVALIŪNAS

VIDAUS LIGOS
Priimami MEDICARE pacientai
5540 S. Pulaski Road,
Tel. 773-585-2802
Valandos pagal susitarimą kasdien,
išskyrus sekmadienį



JAV LB KV Socialinių reikalų taryba

2711 West 71 Street,
Chicago, IL 60629
Tel. 773-476-2655; fax. 773-436-6906

LAI DOTUVIŲ PASLAUGOS: JŪSŲ TEISĖS, ATLIEKANT PASKUTINĘ PAREIGĄ

Artimo žmogaus, šeimos nario mirtis – sukrečianti, didžiulę emociją įtampą kelianti patirtis, su kuria, deja, anksčiau ar vėliau tenka susidurti visiems. Greta išgyvenamo skausmo, užgriūva ir krūva laidotuvių organizavimo rūpesčių: kur, kaip laidoti, kokį paslaugų teikėją pasirinkti? Kaip tinkamai pagerbti velionį(e) ir visus, susirinkusius su juo/ja atsisveikinti? Pagaliau, kiek visa tai kainuos?

Laidotuvių paslaugų teikėjai neretai siūlo įvairiausių būdų palengvinti šiuos rūpesčius. Itin populiarūs yra jų siūlomi „viskas viename“ tipo paslaugų rinkiniai. Deja, išgydami juos, pirkėjai neretai pasijunta apgauti, kadangi sumoka krūvą pinigų už kai kuriuos patarnavimus, be kurių būtų galėję ir netgi norėję apsieiti. Bėda ta, kad skausmo apkinti žmonės dažnai nežino savo teisių ir mano turintys akiai sutikti su viskuo, ką siūlo laidotuvių organizatorius. Mažai kas žino, jog egzistuoja Federalinės prekybos komisijos (Federal Trade Commission arba FTC) įdiegtas įstatymas, vadinamasis „Funeral Rule“, kuris leidžia paslaugų pirkėjui pačiam pasirinkti norimas paslaugas, palyginus įvairių laidotuvių organizatorių pasiūlymus, ir mokėti tik už tai, ką jis/ji pats/pati pasirinko. Tiesa, „Funeral Rule“ galioja tik sandoriams su laidotuvių organizatoriais, kurie paprastai atitinka „funeral home“ sampratą (ne atskiriems laidojimo priemonių pardavėjams ar kapinių administratoriams). Be kita ko, šis įstatymas numato:

- Galimybę įsigyti tik tas paslaugas, kurių pirkėjas nori (pvz., karštą ir balzamavimo paslaugą atskirai), o ne mokėti už visą paslaugų rinkinį, kuriame gali būti jam nereikalingų paslaugų.

- Gauti visą informaciją apie paslaugų kainas iš anksto (taip pat – ir telefonu). Kiekvienas laidotuvių organizatorius paprašytas privalo pateikti pirkėjui pagrindinį kainoraštį („General Price List“), kuriame turi būti išvardytos visos teikiamos paslaugos ir jų kainos. Tai ypač pravartu renkantis karstus ar kitas brangiai kainuojančias laidojimo priemones, kadangi kainoraštyje jos privalo būti nurodytos visos, tuo tarpu organizatoriaus vitrinose neretai puikuojasi tik pačios brangiausios prekės. Jei bendrame kainoraštyje jus dominančių priemonių nėra, jums privalo būti pateiktas atskiras šių priemonių ir jų kainų sąrašas.

- Prieš sumokant pinigų, pirkėjas turi gauti raštišką jo išsirinktų paslaugų ir už jas mokamos pinigų

sumos patvirtinimą. Šiame dokumente turėtų būti išvardytos ir specialios federalinių bei valstijos įstatymų, kapinių prižiūrėtojų bei kremuotojų keliamos sąlygos, dėl kurių jums reikia įsigyti būtent tą ar kitą priemonę/paslaugą.

- Jei neturite daug lėšų, kremavimo procedūrai galite rinktis ne karštą, o „alternatyvų konteinerį“ (pagamintą iš pusiau apdorotos medienos ar kitų pigesnių medžiagų). Pagal įstatymą, kremavimo paslaugas siūlantis laidotuvių organizatorius privalo jus informuoti apie tokius konteinerius bei parduoti juos, jei to pageidaujate. Jis taip pat privalo priimti jūsų kitur nusipirktą karštą ar urną ir neturi teisės imti už tai jokie papildomo mokesčio ar reikalauti, kad būtinai dalyvaumėte, kuomet jūsų kitur nusipirktą priemonę bus jam pristatoma.

- Jei neplanuojate ilgų šermenų, greičiausiai galite atsakyti kūno balzamavimo paslaugos. Įstatymiškai balzamavimas nėra reikalaujamas kiekvienam mirusiajam (nebent kūnas nepalaidojamas ilgiau nei nustatytą laiką), nors kartais laidotuvių organizatoriai patys nesutinka išsistatyti nebalzamuoto kūno viešose šermenyse. Tuomet beveik visada turėtų būti įmanoma pakeisti balzamavimą paprastu šaldymu. Laidojant ar kremuojant kūną iš karto, nei balzamavimo, nei šaldymo nereikia. Jei jums nebuvo tinkamai paaiškinta, kodėl reikia balzamavimo ir jis nebuvo įtrauktas į raštišką susitarimą, jūs neprivalote už jį mokėti.

- Į raštišką susitarimą su laidotuvių organizatoriumi apie perkamas paslaugas privalo būti įskačiuotos išlaidos, susijusios su mirties liudijimo, leidimų laidoti gavimu, taip pat (jei reikalinga) – mokestis už tarpininkavimą perkant kapinių ar krematoriaus paslaugas. Pasirinkus kremaciją, būtina įsitikinti, kad į mokesčių už šią paslaugą įskačiuoti visi krematoriaus mokesčiai.

Pabaigai reikėtų atsiminti, jog laidotuvių organizatoriaus samdymas pagal įstatymą nėra privalomas ir, jei to pageidaujate, jo vaidmenį gali atlikti kokia nors religinė, visuomeninė organizacija, ar, pagaliau, kas nors iš šeimos narių. Jei vis dėlto norite samdyti laidotuvių organizatorių, galite kreiptis į vieną iš žemiau nurodytų asociacijų, vienijančių įvairius laidotuvių organizatorius tiek nacionaliniu, tiek – tarptautiniu mastu:

International Cemetery and Funeral Association (tarptautinė ne pelno siekianti organizacija, siūlanti daug **Nukelta į 9 psl.**

Ausu, nosies, gerklės ligos

VYTENIS GRYBAUSKAS, M. D.
SUSAN T. LYON, M.D.
Ausu, Nosies, Gerklės ligos
Chirurgija, Klausos aparatai
7350 W. College Drive, Suite 208
Palos Heights, IL 60463
Tel. 708-361-9199

Širdies ir kraujagyslių ligos

Cardiac Diagnosis, LTD.
4901 W. 79th St.
Burbank, IL 60459
Tel. 708-424-2024
RIMGAUDAS NEMICKAS, M.D.
S. PRASAD TUMMALA, M.D.
Širdies ir kraujagyslių ligos
Valandos pagal susitarimą

VIDAS J. NEMICKAS, M.D.

KARDIOLOGAS – ŠIRDIES LIGOS
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Kab. tel. 773-471-3300

Plastinė chirurgija

Aras D. Tijūnėlis, M.D.

Board Certified



LAKE COUNTY
PLASTIC SURGERY

1880 W. Winchester Road, Suite 107
Libertyville, IL 60048
O: 847-968-2401
F: 847-968-2402

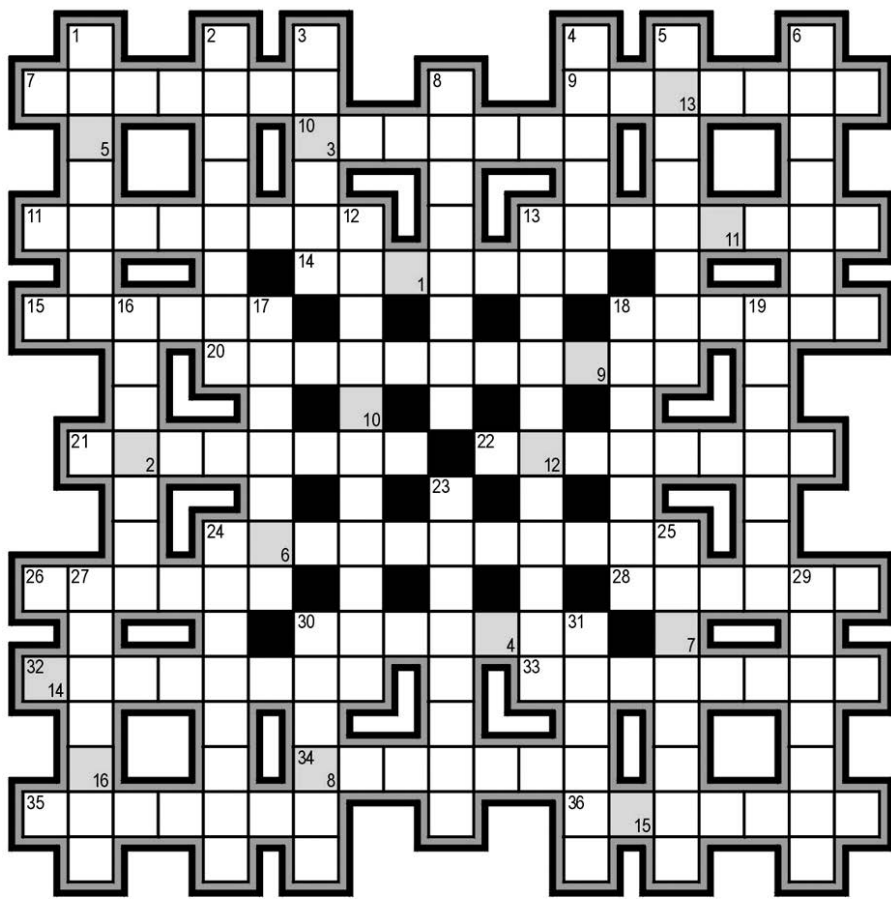
www.lc-plasticsurgery.com

Odos ligų specialistai

Dr. K. JUCAS
Odos ligų specialistas gydo odos teigiamus ir neigiamus auglius ir žaizdas.
Kosmetinė chirurgija.
3235 W. 111 St, Chicago, IL 60655
773-233-0744 arba 773-489-4441

Dermatologijos ligų ir odos vėžio specialybė, kosmetinė chirurgija, viso veido atjauninimas
RUTH JÜRATĖ BARSKY, MD
120 Center Mall # 318 Oak Brook, IL 60523
Tel. 630-571-2630

Kryžiažodis Draugas Nr. 040



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----

Vertikaliai:

1. R. Gavelio romanai „Jauno ... memuarai”. 2. Smulki teksto dalis, paragrafas. 3. Svarbiausias koridos dalyvis, suduodantis buliui mirtiną smūgį, kitaip matadoras. 4. K. Donelaičio pasakėčia „... apie šūdvalį”. 5. XVIII a. austrų kompozitorius klasikas. 6. Odinė striukė. 8. T. Mayne Reido romanai „... be galvos”. 12. Krokodilas plačiu ir plokščiu snukiu. 13. Nuodingas alkaloidas, gaunamas iš nuodingojo činčibero sėklų. 16. Ūkio reikalų vedėjas. 17. Septynios dienos. 18. Miestelis Lietuvoje, Šiaulių rajone. 19. Kietas, stangrus organizmo jungiamasis audinys. 23. Individualus vienbutis ištaigingas gyvenamasis namas su žemės sklypu. 24. Miškų bei pievų plaukuotas augalas. 25. Kikilių šeimos paukštis. 27. Pusbrangis akmuo iš baltų ir juodų sluoksnelių. 29. Dangaus sferos taškas, esantis žemiau horizonto, priešingas zenitui. 30. Veidmainystė, nenuoširdumas, nenatūralumas. 31. Muzikos intervalas, apimantis 6 gamos laipsnius.

Horizontaliai:

7. Nuodingos dujos, susidaranti, kai degant trūksta deguonies. 9. Amerikos atogrąžų persėjos medžio valgomas vaisius. 10. Balagano artistas, juokdarys. 11. Žmogus, mėgstantis nuolat būti namuose. 13. Apskritimo styga, einanti per centrą. 14. Kanados provincija. 15. Išūnytą berniuką. 18. Iš klinčių išdegtas junginys. 20. Temperamento tipas. 21. Operos solistė Judita ... 22. Žmogui suteikta ypatinga Dievo dovana. 24. Nekintamas pavyzdys, kurio griebiamasi negalvojant, šablonas, trafaretas. 26. Kai kurių lietuvių kalbos balsių „prikaba”. 28. Senoji Amerikos gyventojas. 30. Didelė taurė su aukšta kojele. 32. Dvigalvis raumuo. 33. Ispanų ir italų meilės daina, dainuojama, pritariant gitara. 34. Sibiro tautų žynys. 35. XVI a. valstybės ir reformacijos veikėjas, kunigaikštis Mikalojus ... Juodasis. 36. Iš siūlų nertas žvejybos prietaisas.

Kryžiažodžio atsakymas — frazė iš raidžių skaičiais pažymėtuose langeliuose.

LAIDOTUVIŲ PASLAUGOS:

Atkelta iš 8 psl. informacinės pagalbos vartotojams): 107 Carpenter Drive, Suite 100, Sterling, VA 20164, tel.: 800-645-7700, www.icfa.org/consumer.html

International Order of the Golden Rule (tarptautinė nepriklausomų laidotuvių organizatorių asociacija): PO Box 28689, St. Louis, MO 63146-1189, tel.: 800-637-8030 www.ogr.org

National Funeral Directors Association: 13625 Bishop's Drive, Brookfield, WI 53005, tel.: 800-228-6332, www.nfda.org/consumerresources.php

Selected Independent Fune-

ral Homes (tarptautinė asociacija, kurios visi nariai privalo laikytis specialaus „gerų paslaugų” kodekso): 500 Lake Cook Road, Suite 205, Deerfield, IL 60015, tel.: 800-323-4219, www.selectedfuneralhomes.org/information

Cremation Association of North America (kremacijos paslaugų teikėjas vienijanti organizacija): 401 North Michigan Avenue, Chicago, IL 60611, tel.: 312-245-1077, www.cremationassociation.org

Pagal Federal trade Commission ir žiniasklaidos informaciją parengė **Vaida Maleckaitė**

Dantų gydytojai

Dr. JOVITA KERELIS
DANTŲ GYDYTOJA

9525 S.79 th Ave., Hickory Hills, IL
Tel. 708-598-8101
Valandos pagal susitarimą

Dr. AUŠRINĖ SCHNEIDER
DANTŲ GYDYTOJA

Kalbame lietuviškai
10 S. 640 Kingery Highway
Willowbrook, IL 60527
Tel. 630-323-2245
Valandos pagal susitarimą

Dr. L. PETREIKIS
DANTŲ GYDYTOJA

9055 S. Roberts Road
Hickory Hills, IL
1 mylia į vakarus nuo Harlem Ave.
Tel. 708-598-4055
Valandos pagal susitarimą

EUGENE C. DECKER, DDS, P.C.
DANTŲ GYDYTOJAS

Lietuviams sutvarkys dantis už priėmiamą kainą
Susitarimui kalbėti angliskai arba lietuviškai
4647 W 103 St, Oak Lawn, IL
55 E Washington, Ste 2401,
Chicago, IL
Tel. 708-422-8260

Dr. DALIA JODWALIS

Dantų gydytoja

15543 W. 127th St.
Suite 101, Lemont, IL
Tel. 630-243-1010
Valandos susitarus

Dr. Raimundas Jeleniauskas

DANTŲ GYDYTOJAS

Kalbame lietuviškai ir angliskai. Priimamos
įvairios apdraudos. Valandos pagal susitarimą.
Imhof & Jeleniauskas, DDS, PC
1645 S. River Rd., Ste. 21
Des Plaines, IL 60018
tel. 847-299-4811

Dr. LINA POŠKUS

Dantų gydytoja

4635 W. 63 St., Chicago
Tel. 773-735-7730
10 S. 640 S. Kingery Hwy, Willowbrook
Tel. 630-323-5050

Dr. DALIA E. CEPELĖ, D.D.S.

Dantų gydytoja

10745 Winterset Dr.
Orland Park, IL 60467
708-873-9074
Valandos pagal susitarimą

Dr. GAILĖ V. ČERNIAUSKAS
DANTŲ GYDYTOJA

TRYLIKOS METŲ PATIRTIS

persikėlė į naują kabinetą
318 W. Touhy Avenue
Park Ridge, IL 60068
Tel. 847-692-2303

www.parkridgesmiles.com

Pilna dantų priežiūra:

- implantai
- tiltai, karūnos, protezai
- vaikų dantų gydymas
- šaknies kanalų valymas
- chirurgija
- parodontozės specialistas kabinete
- kosmetinės procedūros — „veneers“, balinimas

Dr. RAMUNĖ MACIJAUŠKAS

Dantų gydytoja

9356 S. Roberts Road
Hickory Hills
Tel. 708-598-2131
Valandos pagal susitarimą

Ginekologija

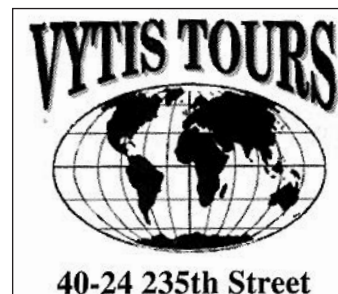
RAMONA C. MARSH, MD SC

Obstetrics & Gynecology
3825 Highland Avenue Suite 4A
Downers Grove, IL 60515
630-852-9400

Valandos pagal susitarimą

VILNIUS 2008

**SKRYDŽIAI FINNAIR ir kitomis oro linijomis iš
įvairių JAV miestų. Grupės ir pavieniai keliautojai.
PIGIAUSIOS KAINOS!!!**



40-24 235th Street

40-24 235th Street Douglaston, NY 11363

Tel. 718-423-6161 1-800-77-VYTIS

**Ruošiamo 2008 m. keliones
į Šiluvos 400 metų jubiliejų.**

Dėl informacijos skambinti Ritai Penčylienei

Web site: www.vydistours.com

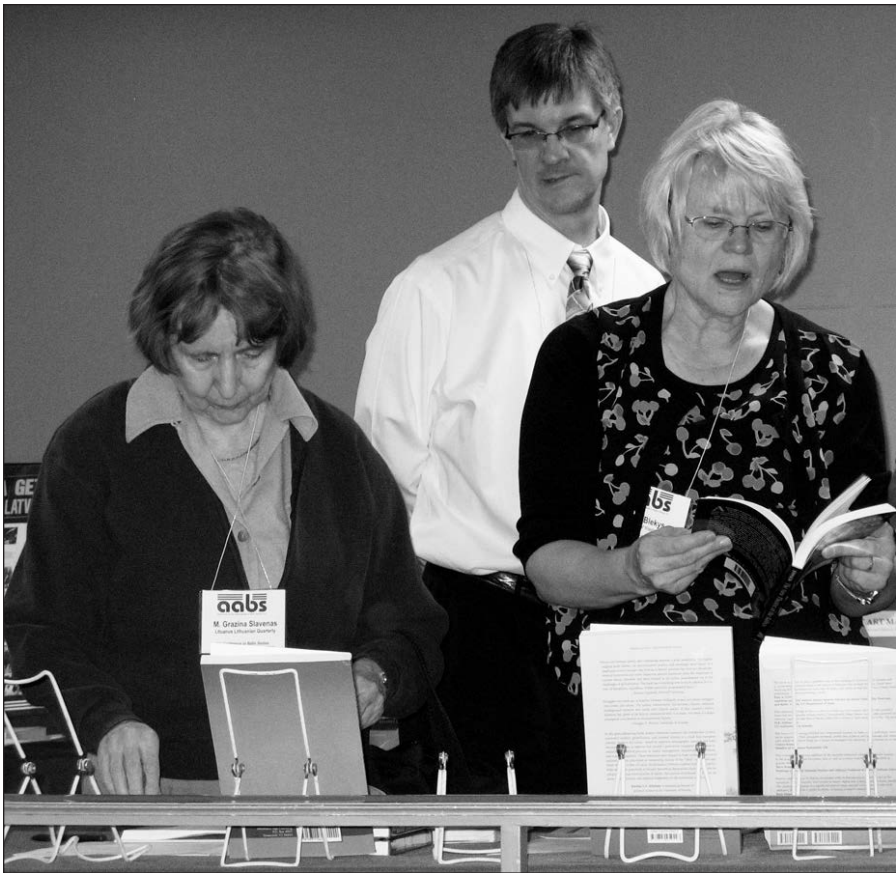
ATSTOVYBĖ ČIKAGOJE

Rita Penčyliene tel/fax 708-923-0280

E-mail: pencylar@comcast.net

Bronė Barakauskienė tel. 708-403-5717

Fax 708-403-4414; E-mail: mamabar3@aol.com



Konferencijos dalyvė M. Gražina Slavėnienė, naujasis AABS prezidentas Guntis Šmidchens ir Irena Blekytė-Johnson knygų mugės metu.

R. Kubiliūtės nuotraukos

Studentiškas žvilgsnis į 21-ąją AABS konferenciją

Atkelta iš 4 psl. Pabaltijo studijos: diskusija apie profesiją). Diskusijoje kalbėjo 4 prelegentai: Fulbright stipendininkė, University of Washington studentė Laura Dean, naujasis AABS prezidentas Guntis Šmidchens, University of Tennessee istorijos profesorius Vėjas Liulevičius ir „Journal of Baltic Studies“ redaktorius David J. Smith. Diskusijos tikslas buvo suteikti kuo daugiau praktinės informacijos Pabaltijo studijas krentantiems studentams bei nusakyti šių studijų ateitį ir perspektyvas.

Fulbright stipendininkė Laura Dean pasidalijo savo patirtimi Latvijoje bei davė daug patarimų, į ką atkreipti dėmesį prieš vykstant atlikti tyrimus į Baltijos šalis: kaip susirasti gyvenamąją vietą, kiek kainuoja pragyvenimas, kaip gauti stipendijas, kur jų prašyti. Dean pristatė mokslinių mainų įstaigas, kurios padeda atvykstantiems jauniems mokslininkams, taip pat papasakojo apie galimybes naudotis bibliotekomis ir archyvais bei su kokiomis problemomis ten galima susidurti, pvz., bent jau Latvijoje dauguma bibliotekų ir archyvų darbuotojų nekalba angliškai. Tad, Lauros patarimu, lankantis Baltijos šalyse, ypač ten būnant ilges-

nį laiką, būtina pasinaudoti proga ir lankyti intensyvius kalbos kursus. Puiki galimybė pramokti kalbos – BALSSI intensyvūs vasaros kalbos kursai, kurių metu galima išmokti lietuvių, latvių ir estų kalbas. Šiemet BALSSI rengiamas University of California, Los Angeles nuo birželio 23 d. iki rugpjūčio 15 d. Lietuvių kalbą dėstys PLB Lituaniistikos katedros doktorantė Daiva Litvinskaitė, latvių – Dzidra Rodins, estų – Piibi-Kai Kivik. Dėl išsamesnės informacijos galima kreiptis į Dan Ryan el. paštu: danryan@ucla.edu.

Naujai išrinktas AABS prezidentas Guntis Šmidchens papasakojo apie kuriamą jau apgintų disertacijų ir magistro darbų, susijusių su Pabaltijo studijomis, sąrašą. Toks sąrašas, Šmidchens teigimu, gali labai praversti būsimiems mokslininkams, doktorantams pasirenkant disertacijų, magistro darbų temas, sužinoti, kokių aspektu kas dar netyrinėta ar koks įdirbis jau yra padarytas. Taip pat iš sąrašo galima pamatyti, kokios sritys, susijusios su Baltijos šalių studijomis, jau iširtos, o kurios – dar laukia savų „kolumbų“. Naujasis AABS prezidentas teigė, jog daugiausia (50) disertacijų yra parašyta apie tautines mažumas Baltijos šalyse (tai



Vakarienes metu prie lietuviško stalo iš k.: Diana Špokienė, Jurgita Staniškytė, prof. Violeta Kelertienė, Ineta Savickienė ir Ramunė Kubiliūtė.

Tautos neišnyksta tik tuomet, kai išsaugo savąją kalbą, kultūrą, papročius, kai ugdo jaunąją kartą, kuri ateityje prisiims atsakomybę už tolimesnį Tautos išlikimą...

Lietuvių Fondas sveikina abiturientus, drąsiai žengiančius į naują savo gyvenimo tarpsnį.

Padėkime mūsų jaunimui neatitrūkti nuo lietuviškojo paveldo, apdovanodami besitęsiančia ir prasminga dovana – Lietuvių Fondo naryste!



Narystės įnašai ir palikimai Lietuvių Fondui padeda tęsti stipendijų teikimo programas ir išlaikyti lietuvių kalbą, kultūrą bei tradicijas.

Lietuvių Tautos ateitis yra mūsų pačių rankose!

LITHUANIAN FOUNDATION, INC.

630-257-1616 ♦ admin@lithfund.org ♦ www.lithuanianfoundation.org

populiariausios temos), o mažiausiai darbų yra parašyta literatūros ir muzikologijos srityse. Tai paskata šių sričių studentams imtis tokių tyrimų. Disertacijų ir magistro darbų sąrašas dar nėra galutinis, kol kas surinkti tie darbai, kurie apginti JAV ir Kanadoje, Australijoje, planuojama surinkti darbus, parašytus ir apgintus visame pasaulyje. Sąrašą galima rasti internete adresu: <http://depts.washington.edu/aabs/publications-dissertations-author.html>.

Trečiasis prelegentas – University of Tennessee istorijos profesorius Vėjas Liulevičius – pakalbėjo apie labai žemiškus ir praktiškus dalykus. Jis pabrėžė 4 pagrindinius aspektus, kurie svarbūs studijuojantiems Pabaltijo studijas. Visų pirma svarbu save išsivaizduoti darbo rinkoje, kurioje didelė konkurencija. Rinka dik-

lankę studentai išgirdo daug naujų dalykų, tuo labiau, kad prasi-dėjusios diskusijos metu nemažai auditorijoje buvusių profesorių pasidalijo sava patirtimi. Tai, tikiuosi, paskatino ne tik mane, bet ir kitus studentus toliau dirbti, plėtoti ir garsinti su baltiškąja tematika susijusias studijas.

Apsilankiusi keliose kalbotyros sekcijose patenkinau savo lingvistinį smalsumą: Everita Andronova ir Aleksey Andronov pristatė pranešimą apie latgaliečių tarme leistas knygas Rusijoje bei šiuo pagrindu kuriamą tekstyną, Larisa Mukovskaya ir Oleg Mukovsky papasakojo estų kalbos mokymo istoriją ir dabartinę situaciją Sankt Peterburge, Sergei Kruk pristatė XX amžiaus latvių kalbotyros sritis, o Ineta Savickienė iš Vytauto Didžiojo univer-



Baigiamąjį vakarą konferencijos dalyvius linksmino estų folklorinis ansamblis „Hedgehogs“.

tuoja savas sąlygas, dėl to Pabaltijo studijų studentas turėtų mąstyti apie tarpdiscipliniškumą, lyginamąsias (komparatyvistines) studijas ir nesiaurinti savo tyrimų srities. Taip pat svarbu dirbti platesnei mokslinei auditorijai. Dažnai manoma, kad Pabaltijo kraštų studijos gana siauros, specifinės, dėl to nepopuliarios. Liulevičiaus nuomone, tai netiesa, reikia tik mokėti jas pateikti. Profesorius skatino studentus skelbti mokslinius straipsnius, dalyvauti konferencijose.

Paskutinis kalbėtojas – „Journal of the Baltic Studies“ (JBS) redaktorius David J. Smith – pristatė JBS žurnalą, jo skaitomumą, prieinamumą, ateities planus. Ne taip seniai įvesta galimybė šiame žurnale skelbiamus straipsnius atsisiųsti internetu. David Smith pateiktai duomenimis, daugiausia parsisiunčiama straipsnių, susijusių su Baltijos šalių politika, taip pat labai populiarūs teminiai numeriai, pvz., iš prieš porą metų išleisto specialus sociolingvistikai skirto numerio taip pat parsisiųsta nemažai straipsnių. Kitais metais JBS skelbtus straipsnius bus galima susirasti ir per EBSCO duomenų bazę.

Manau, kad visi diskusijoje apsi-

siteto supažindino su lietuvių kalbos deminutyvais ir jų pragmatika, t. y. ką įvairiose situacijose deminutyvai gali reikšti, ir kodėl kai kurie deminutyvai (pvz., *ačiukas, ikiukas*) tokie populiarūs šnekamojoje kalboje.

Nemažai dalyvių sutraukė ir sesija apie postkolonializmą literatūroje, kurioje buvo galima išgirsti Daivos Litvinskaitės pranešimą apie nacionalinę alegoriją Vytauto Martinkaus romane „Negėsta žvaigždė paukščio pėdoje“, prof. Violetos Kelertienės pranešimą intriguojančiu pavadinimu „Septyni Ričardo Gavelio postkolonializmo būdai“ apie šio lietuvių rašytojo romaną „Prarastų godų kvartetas“. Jerilyn Sambrook įžvalgiai pasinaudodama postkolonializmo kritika pažvelgė į Dalios Grinkevičiūtės „Atsiminimus“. Tai tik maža dalis pranešimų, kuriuos teko išklaudyti, o kartais vienu metu norėdavosi būti net keliose vietose...

Man, kaip pirmą kartą dalyvavusiai, konferencija pasirodė šilta, jauki ir smagi. Manau, tai puiki vieta ne tik pasidalyti visiems savo tyrimais ir atradimais, bet ir vieta suburti visus humanitarinius ir socialinius mokslus Amerikoje (ir ne tik) krentančius Baltijos šalių studentus.

Juozo Siručio laišakai iš Sibiro lagerių (1945–1950)

Nr. 8

Neseniai kai kam atvežė siuntinius, bet man dar ne. Siuntiniai keliauja labai ilgai, kartais po 3–4 mėnesius, o žiemą ir ilgiau. Tik kartą man pasisekė, siuntinį gavau per du mėnesius. Visi tikimės, kad iki navigacijos pabaigos dar atveš siuntinių, gal tada ir aš gausiu.

Dažnai apie Jus galvoju ir sapnuoju, kaip aš gyvenau Fredoje. Mes čia prieš miegą vienas kitam linkime – sugrįžti namo nors sapne...

Mano draugas Bronius Štaras iš Ukmergės jau išvažiavo namo. Paprašiau, kad užeitų pas jus ir viską apie mane papasakotų. Jis labai geras žmogus. Man ir kitiems daug padėjo. Jau gavau jo pakeleivingą laišką.

Petrutės laiško dar negavau, nors jai jau rašiau. Taip pat retai pradėjau gauti banderoles. Jų labai laukiu. Dabar jau anksčiau temsta, galima būtų ką nors paskaityti (pas mus yra elektros šviesa). Galite pasiūsti ne tik laikraščius, bet ir knygų, rusiškų ar lietuviškų. Viso gero, Juozas.

19. 1946 m. lapkričio 8 d.

Brangioji Teta, šias dvi dienas ir mes nedirbame (lapkričio 7 ir 8 d.), todėl galiu Jums rašyti. Labai smagu, kad pagaliau gavau Jūsų, tetos Emilijos ir Adelės, laiškus ir Liūdos 3 banderoles.

Rašote, kad buvo atėjęs mano draugas Bronius ir daug pasakojo apie mūsų gyvenimą. Gaila, kad man jis nerašo. Jeigu rašė lietuviškai, tai tokie laišukai dingsta.

Petrutės laišku irgi negaunu, nors jai jau tris pasiunčiau. Užjaučiu, kad jai įvyko nelaimė – apvogė. Man irgi taip buvo atsitikę.

Žiemos transportas čia sunkus, o pas Petrutę Komijoje turbūt irgi. Taip laukiame pašto ir nežinome, kada atveš. Vis žada, bet arkliai užimti tiesioginėje gamyboje, o iki pašto 40–50 kilometrų. Mes visi labai laukiame to pašto, bet juk gamyba pirmoje vietoje...

Aš kol kas dirbu ūkinėje brigadoje įvairiuose statybos darbuose. Brigadininkas mane laiko prie savęs visokiems darbams.

Čia jau seniai žiema, daug sniego ir vis dar sninga. Šalčio dar nedaug – 12–18°C. Aš aprenngtas ir apautas pagal sezoną: gavau puspaltį, veltinius, kumštines pirštines. Iš pernykščių siuntinių turiu šiltų baltinių. Tik Dieve duok sveikatos. Jūsų Juozas.

20. 1946 m. gruodžio 13 d.

Brangioji Teta, dabar dažniau gausime paštą, nes pradėjo vežti per kitą skyrių, skirtą mums. Žada vežti beveik kasdien. Tikimės ir siuntinius per tą skyrių gauti, tada bus greičiau. Rytų žada atvežti siuntinius iš senojo pašto. Tikiuosi, ir aš gausiu. Dėkoju Jums, kad tiek daug man ir Petrutė padeda. Jai pirmieji metai bus labai sunkūs, kad tik gautų tą med. sesers darbą.

Klausėte manęs, ar siūsti man tabako. Aš pats nerūkau, gal tik pasikeitimui, jei gausite nesunkiai ir pigiai. Atsiųskite man nedidelę spy-

nute, kuri tiktų dėžutei užsirakinti. Aš ir Leo prašiau, kad ji man kokį aliuminio 2–3 ltr. puodą atsiųstų ir bliūdėlį, puodelį, šaukštą. Vieną turiu, kurį man tada išvažiuojant davė teta Miliutė, bet jis per tuos penkis su puse metų gerokai apsilamdė.

Nežinau kodėl gaunu mažiau banderolių. Laukiu. Visiems viso gero. Jūsų Juozas.

21. 1946 m. gruodžio 25 d.

Brangioji Teta, kaip tik Kalėdų vakarą gavau net tris Jūsų siuntinius. Rodos, yra gautas ir siuntinėlis su tabaku, bet jis kur tai užkliuvo ir atiduos man kitą kartą. Už visus daiktus dėkoju, tai neįkainojama man pagalba. Viską gavau tvarkingai, tik iš drabužių išplovė tą uniforminę sagą. „Bloga“ (Ši žodį J. S. parašė lietuviškai – L. R.).

Jūs turbūt nežinote, kad mūsų laišškai ir siuntiniai tikrinami ir kas neleistina atimama. Paskui paėmė ir pinigus. Nežinau, kas bus toliau.

Labai rūpinuosi Jumis, Jūsų šeima, nenuskriauskite savęs ir saviškių.

Dar kartą dėkoju už pagalbą. Sveikinu visus. Viso gero. Jūsų Juozas.

22. 1947 m. kovo 20 d.

Brangioji Teta, pagal savo naująjį adresą rašau jums jau antrąsyk. Mano adresas dabar toks: Sverdlovsko sritis, Serovskio rajonas, stotis Sosva, pašto dėžė LK 239/3.

Šioje naujoje vietoje aš daugiau nei mėnuo, bet dar laišku negavau. Gavau tik Jūsų laikraščius, keturias lietuviškas knygas, kurias siuntėte senuoju adresu, man į čia perdavė. Gaila, kad pinigų dar nepersiuntė, o naujoje vietoje sunkiau gyvenasi.

Jau mėnuo, kai dirbu miško kirtime. Darbas sunkus – labai daug sniego, jis jau šlapias. O ir miško masyvas pasitaikė nekoks. Bet kol kas dar laikausi. Visiems linkėjimai. Jūsų Juozas.

23. 1947 m. kovo 27 d.

Brangioji Teta. Šiandien aš netikėtai gavau Jūsų siuntinį, išsiųstą 03.13 senuoju adresu. Jis dar būtų ilgai klaidžiojęs, bet, laimei, pasitaikė man pažįstamas ekspeditorius, tai jis ir perdavė. Viską gavau tvarkoje. (Toliau dvi eilutės cenzūros neišskaitomai užteptos – L. R.) Labai man vertingas siuntinys, ypač dabar, kai taip sunkiai dirbu miško kirtime (Vėl keli žodžiai cenzūros užbraukti – L. R.)

Prasideda šlapiasis laikotarpis – sniegas tirpsta. Kol kas gyvenu čia, bet vėl gali kas nors pasikeisti. Rašykite tuo adresu, kurį nurodžiau. Jei kas keisis, pranešiu. Jūsų Juozas.

24. 1947 m. balandžio 20 d.

Brangioji Teta, atsiprašau, kad seniai Jums nerašiau. Mūsų sąlygomis tai ir nelengva. Iš darbo grįžtame pavargę, norisi pailsėti, o čia tai popieriaus trūksta, tai rašalas nekoks.

Tęsinį skaitykite kitame šeštadienio numeryje.

40-osios Dainavos stovyklos Mičigane dalyviams

Sveikinu Jus susirinkusius į jubiliejinę 40-ąją Dainavos stovyklą pasidalinti per metus įgyta naudinga patirtimi, ieškoti naujų kelių ir būdų, kaip toliau sėkmingai ugdyti meilę lietuvių kalbai, Lietuvos kultūrai, istorijai, papročiams.

Gerbiami mokytojai!

Jūsų darbas ir profesionalumas, Lietuvos etnokultūros tradicijų ir kalbos puoselėjimas, jų perteikimas jaunajai kartai nusipelnė didelės pagarbos ir įvertinimo.

Mieli mokiniai!

Suprantu, kad mokymasis - tai kasdienis darbas, reikalaujantis atkaklumo, darbštumo, draugiškumo vieni kitiems, sugebėjimo siekti užsibrėžto tikslo, noro daugiau sužinoti.

Nuoširdžiai dėkoju stovyklos organizatoriams, subūrusiems mokytojus ir mokinius į jau galias tradicijas turinčią Dainavos stovyklą.

Linkiu visiems dalyviams prasmingo darbo, naujų idėjų, geros nuotaikos ir malonių bendravimo akimirkų.

Antanas Petrauskas

Tautinių mažumų ir išeivijos departamento
prie LR Vyriausybės generalinis direktorius
Vilnius, 2008 m. birželio 22–29 d.

Išrinkti geriausi haiku Vilniui

Beveik prieš metus VšĮ „Vilnius – Europos kultūros sostinė 2009“ (VEKS) Ambasadorių programos pradėtas projektas „Haiku Vilniui“ š. m. birželio 12 d. paskelbė rezultatus. Buvo apdovanoti vertinimo komisijos atrinkti geriausieji trumpi poezijos kūriniai.

Adomo Mickevičiaus bibliotekos Bendrojoje skaitykloje vykusio vakaro programoje Vilniui skirtus haiku skaitė Vidas Bareikis, Rimas Šapauskas, Vitalis Čepkauskas bei „Vilnius – Europos kultūros sostinė 2009“ Ambasadorių programos dalyviai ir savanoriai.

Taikliausių haiku autoriams dovanas įteikė haiku vertinimo komisija, kurią sudaro diplomatė Asta Chaladauskienė, VšĮ „Vilnius – Europos kultūros sostinė 2009“ komunikacijos projektų koordinatore Agnė Žemaitytė, muzikantas Andrius Mamonovas ir projekto idėjos autorius, filosofas Kristupas Sabolius. Vienam iš geriausių haiku autoriui Tomui Čepaičiui projekto sumanytojai VšĮ „Vilnius – Europos kultūros sostinė 2009“ įteikė kelionę į šių metų Europos kultūros sostinę Liverpool. Pripažinimo nusipelnė šis kūrėjo trieilis:

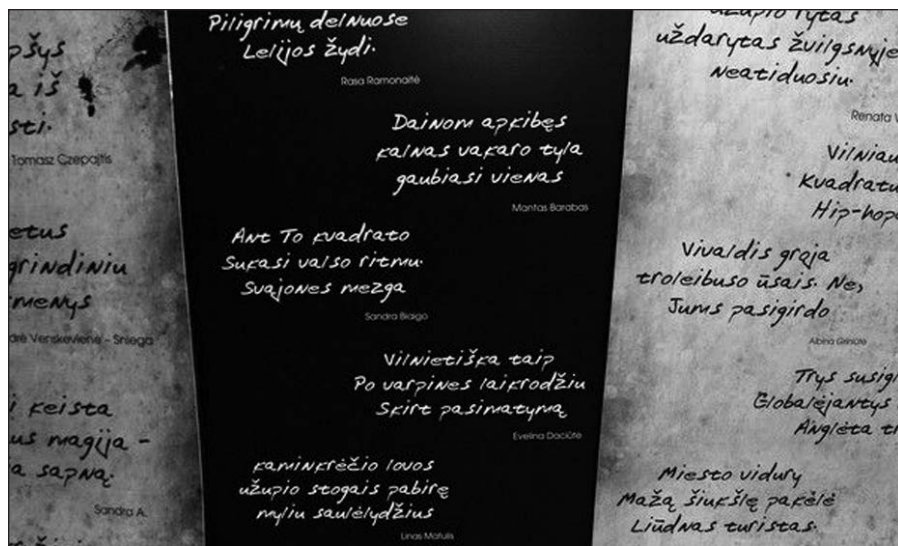
Štai Petras Repšys
Su šuniu išeina iš
„Freskų“ ir kosti.

Nebuvo pamirštas ir kitas haiku kūrėjas – Jonas Lekevičius su trieilium senutės langas
paberia kruopas žemyn
sparnų plazdesys

Projektu susidomėjo ir žymūs visuomenės veikėjai, kurių sukurti haiku taip pat puikuoja interneto svetainės www.haiku.lt archyve. Per beveik metus vykstantį haiku judėjimą sulaukta apie 10,000 trielių, skirtų Vilniui, o projektas tapo gyva miesto kultūros dalimi – „haikuoti“ projekto organizatoriai kvietė „Sostinės dienų“, Vilniaus knygų mugės metu. Trielius apie Vilnių rašė ne tik kūrėjai iš visos Lietuvos, sulaukta haiku iš Italijos, Japonijos, Bulgarijos ir JAV.

Planuojama, kad projektas „Haiku Vilniui“ šiemet bus pristatytas mokyklose, senelių ir vaikų namuose, bus stiprinama haiku mylėtojų bendruomenė, organizuojami haiku kūrėjų vakarai. Aukščiausiu projekto tašku galima pavadinti „Haiku Vilniui“ knygą, į kurią bus surinkti iškiliausiu projektų dalyvių trieiliai eilėraščiai.

Balsas.lt



News Bridgepix nuotr.

NEKILNOJAMASIS TURTA

INDEPENDENT REALTORS
OF ILLINOIS INC.Peter Paulius
708-214-5284Reda Blekys
708-299-6622Aptarnaujame Čikagą ir jos apylinkes
daugiau kaip 25 metusGREIT PARDUODA
RIMAS STANKUS
COLDWELL BANKER
HONIG - BELL
773-590-0205

- Čikagoje ar priemiesčiuose
- Greitas ir sąžiningas patarnavimas
- Nuosavybių įkainavimas veltui
- Tarpininkaujame gaunant paskolą
- Pensininkams nuolaida

Žadi pirkti, parduoti namą
Florida, Tampa ir aplinkiniuose
rajonuose? Kreipkis Century21
Realtor Zita Bator
Office (813) 684-5982,
cell (813) 766-2800

PASLAUGOS LIETUVOJE

Tikros lietuviškos vestuvės Lietuvoje!
„Renginių Pulsas“
organizuoja vestuves, sukaktuves,
gimtadienius, jubiliejus, krikštynas
Pasirūpinsime nuo A iki Ž !!!
renata@trgd.net jolantazil@yahoo.com
011-370-652-8822 011-370-655-35880

SIŪLO DARBĄ

SIŪLOME DARBUS!

Gail. seserų padėjėjoms
kompanionėms ir namų ruošos
darbininkėms. Galima gyventi
kartu arba atvykti į darbą
ir išvykti.
Kreiptis:
ALL CARE
Employment Agency
Tel. 773-736-7900Janitorial Area Manager
needed to cover accounts in
Chicago & suburbs. Experience in
training & managing employees
required. Fax resume to Carol
708-385-3379Century 21 Accent
Homefinders
9201 S. Cicero
Oak Lawn, Illinois 60453
Business 708-423-9111
Voice Mail 708-233-3374
Fax 708-423-9235
Pager 312-707-6120
Res. 708-423-0443

ASTA T. MIKUNAS

Profesionaliai ir sąžiningai patarnauja
įvairių nuosavybių pirkime ir par-
davime mieste ir priemiesčiuose.

PASLAUGOS FOTOGRAFAMS

MARQUETTE
PHOTO
SUPPLYREIKMENYS FOTOGRAFAMS
IR MĖGĖJAMSPirkdami pas mus, daug
sutaupysite. Pasinaudokite mūsų
patogiu „lay-away“ planu.
Atliekame visus foto -
laboratorijos darbus.Darbo val.: kasdien nuo 8 v.r.
iki 6 v.v.; šeštadieniais nuo
8 v.r. iki 4 v.p.p.;
sekmadieniais uždaryta.
Antradieniais ir trečiadieniais
susikalbėsime lietuviškai.

3314 W. 63 St.

Tel. 773-776-8998

PASLAUGOS

PARDAVIMAS IR TAISYMAS
MIGLINAS TV
GE/RCA ATSTOVYBĖ
2346 W. 69th Street
Tel. 773-776-1486

•••ĮVAIRŪS•••

* Moteris ieško darbo. Dirba su sunkiais
ligoniais ir su visomis aparatūromis. Geros
rekomendacijos. Tel. 773-396-9232.* Moteris ieško žmonių slaugymo darbo.
Gali pakeisti arba išleisti atostogų. Tel. 312-
492-8795.* Moteris gali padėti šeštadieniais Oak
Lawn ar aplinkiniuose rajonuose. Tel. 708-
220-3202.* 60 m. moteris ieško darbo lietuvių šeimoi-
je. Turi rekomendacijas, nevairuoja, mini-
mali anglų kalba. Tel. 630-552-4169.* Moteris ieško senelių priežiūros darbo
pietiniuose rajonuose. Tel. 708-691-8650.* Moteris ieško darbo po pietų, naktimis ar
gali išleisti atostogų nuo birželio pabaigos ar
liepos pradžios. Siūlyti ir kitus variantus.Vairuoja automobilį. Anglų kalba buitine.
Tel. 708-833-0417.* Moteris ieško darbo su grįžimu į namus
arba su gyvenimu. Galimi pakeitimai. Tel.
708-299-6417.* Reikalinga anglų kalbos mokytoja
Brighton Park rajone. Tel. 773-387-7232.* Moteris, susikalbanti angliškai, turinti
medicininį išsilavinimą, vairuojanti, ieško
naktinio darbo pietiniuose rajonuose. Va-
lymo darbų nesiūlyti. Tel. 773-387-7232.* Vyras, turintis dokumentus, vairuojantis,
susikalbantis angliškai, ieško pakeitimų
savaitgaliais. Valymo darbų nesiūlyti. Tel.
773-600-2887.* Studentė gali išvalyti Jūsų namus. Tel.:
708-363-3422.NAMŲ REMONTO IR
STATYBINĖS PASLAUGOS

A&S

Šildymas
Šaldymas

6556 S. Kedzie Chicago, IL 60629

Prekyba, instaliavimas, aptarnavimas

— Licensed — Bonded — Insured

24 val. per parą FREE ESTIMATE

7 dienos per savaitę 773-778-4007
773-531-1833VISI STALIAUS
APDAILOS IR REMONTO
DARBAI.
PLYTELIŲ KLOJIMAS,
NAUJOS STATYBOS.
Tel. 1-312-929-7165

STASYS CONSTRUCTION

Stalio darbai, rūsių, vonių ir
virtuvių įrengimas; priestatai;
keramikos plytelės; „sidings“,
„soffits“, „decks“, „gutters“, plokšti ir
„shingle“ stogai; cementas,
dažymas. Turiu darbo draudimą.
S. Benetis, tel. 630-241-1912

DRAUDIMO PASLAUGOS

STATE FARM INSURANCE

Automobilio, namų,
gyvybės ir sveikatos draudimai
Select agentė Barbara MurrayPrašykite Rasos — kalba lietuviškai
5710 W. 95 St., Oak Lawn, IL
708-423-5900

PRIEŽIŪRA

Senelių namai Los Angeles, CA,

laukia gyventojų. Garantuojame
draugišką aplinką, skanų maistą, gerą
priežiūrą, nuostabų klimatą. Leidimas:
197605898. Tel: (323) 353-2140, fax:
(323) 931-4576, Jūratė Ezerkienė.

LIETUVIŠKI

„ANGELŲ SLAUGOS NAMAI“

puiki slauga,
žemos kainos

Tel. 708-207-5023

autotradeusa
sales • export • rebuilding
www.autotradeusa.comPADEDAME SURASTI, NUPIRKTI IR ATVEŽTI
AUTOMOBILIUS IŠ BET KURIO JAV AUKCIONO.
PERSIUNČIAME AUTOMOBILIUS IR DETALES.
ATLIEKAME AUTOMOBILIŲ REMONTĄ!
Tel. 708-430-4710, 630-774-1192

KEPYKLA IR DELIKATESAI

6216 W. Archer Ave., Chicago, IL 60638

Tel. 773-581-8500



- Lietuviška duona ir raguoliai
- Vestuviniai ir įvairūs tortai
- Siunčiame mūsų produktus UPS
- Atidaryta 7 dienas per savaitę
- Aplankykite mūsų svetainę — www.racinebakery.com



KAVINĖS

Kepyklos produktai ir užkandžiai miesto centre

350 N. Clark,
Chicago, IL 60610
312-644-7750
pirm. - penkt.
nuo
6:30 v.r. iki 4:30 v.p.p.608 W. Roosevelt,
Chicago, IL 60607
312-957-1994
pirm. - penkt. nuo
6:30 v.r. iki 5:30 v.p.p.
šešt. nuo 8 v.r. iki 1 v.p.p.

LOT Lufthansa SAS FINNAIR KLM



tickets@doleris.com

1-800-514-9989

PIGIAUSI AVIA-BILIETAI Į LIETUVĄ IR EUROPA

SKELBIMŲ SKYRIAUS TEL. 773-585-9500

Pirmaujantys dešimtukai pasaulyje

ROMUALDAS KRIAUCIŪNAS

Elektroniniu paštu gavau vienuolika puslapių statistikos, surinktos iš įvairių šaltinių. Noriu tais duomenimis pasidalinti. Kiekvienoje kategorijoje pateikiamos pirmosios dešimt ar mažiau vietų, nors būti pamintam ne visuomet reiškia garbę ar kokį teigiamą pasiekimą. Su mažomis išimtimis tikriniai daiktavardžiai rašomi taip, kaip gavau el. laiške. Objektai bus išvardyti eilės tvarka, pradedant nuo didžiausio, ilgiausio ar pan. Taip pat pateiksiu tik įdomesnių pirmų trijų objektų apytikrius dydžius ar skaičius.

Giliausi vandenynai ir jūros: Ramusis (3,939 metrų gylio), Indijos (3,840 m), Atlanto (3,575 m), Karibų jūra, Japonijos jūra, Meksikos įlanka, Viduržemio, Beringo, Pietinės Kinijos ir Juodoji jūros.

Ilgiausios upės: Nilas (6,600 km), Amazonė (6,430 km), Yangtze (6,370 km), Huang He, Ob-Irtys, Amur, Lena, Congo, Mackenzie, Mekong. Didžiausi ežerai: Caspian (371,000 kv. km), Michigan & Huron ežerai kartu (117,610 kv. km), Superior (82,100 kv. km), Victoria, Aral, Tanganyika, Baikali, Great Bear, Malawi, Great Slave. Kraštai didžiausi savo plotu: Rusija (17 mln. kv. km); Kanada (10.0 mln. kv. km), Kinija (9.3 mln. kv. km), JAV, Brazilija, Australija, Indija, Argentina, Kazachstan, Algerija.

Kraštai su daugiausia milijardierių: JAV (269 asmenys), Japonija (29), Vokietija (28), Italija, Kanada, Šveicarija, Prancūzija, Hong Kong, Meksika, Didžioji Britanija. Švariausi kraštai: Suomija, Norvegija, Kanada, Švedija, Šveicarija, Naujoji Zelandija, Australija, Islandija, Danija. Gyventojų gausiausi kraštai: Kinija (1,300

mln.), Indija (1,080 mln.), JAV (296 mln.), Indonezija, Brazilija, Pakistanas, Banglades, Rusija, Nigerija, Japonija. Kraštai su daugiausia oro uostų (2001 m. duomenys): JAV (144,695), Brazilija (33,365), Rusija (2,743), Meksika, Kanada, Argentina, Bolivija, Kolumbija, Paraguay, Pietų Afrika.

Kraštai su daugiausia darbininkų: Kinija (767 mln.), Indija (442 mln.), JAV (145 mln.), Indonezija, Brazilija, Rusija, Banglades, Japonija, Pakistanas, Nigerija. Kraštai daugiausia geriantys alkoholį: Liuksemburgas, Airija, Portugalija, Vengrija, Čekijos Respublika, Ispanija, Danija, Austrija, Šveicarija, Prancūzija. Kraštai su didžiausiu gimstamumu: Indija, Kinija, Nigerija, Indonezija, Pakistanas, Banglades, JAV, Brazilija, DR of Congo, Etiopija. Kraštai su proporcingai labai mažu naujagimių kūdikių svoriu: Meksika, Japonija, Vengrija, Graikija, JAV, Didžioji Britanija, Portugalija, Liuksemburgas, Slovakija, Vokietija.

Kraštai su ilgiausia gyvenimo trukme: Andora (83 metai), San Marino (82 metai), Japonija (81 metai), Singapore, Australija, Šveicarija, Švedija, Hong Kong, Kanada, Islandija. Kraštai su didžiausiu mirtingumu: Botswana, Angola, Lesotho, Zimbabve, Swaziland, Matawi, Niger, Afghanistan, Sierra Leone, Mozambique. Kraštai su didžiausiais skrybių rodikliais: Maldivės, Gudija, JAV, Kuba, Estija, Panama, Puerto Rico, Kroatija, Ukraina, Antiqua/ Barbuda. Kraštai su aukščiausia savižudybių proporcija: Lietuva, Rusija, Gudija, Latvija, Estija, Vengrija, Slovėnija, Ukraina, Kazachstan, Suomija. Ar ne įdomu, kad pirmieji devyni kraštai buvo Sovietų Sąjungos valdžioje? Neįdomu, kad net žudosi? „rojaus“, kad net žudosi?



Nilas – ilgiausia upė.

Always with Flowers
 Gėlės visoms progoms JAV, Lietuvoje ir visame pasaulyje
 Tel. 630 257 0339; 888 594 6604 1120 State St., Lemont, IL
 www.alwayswithflowers.com www.alwayswithflowers.net teleflore
 FTD

1998.VI.27
 Huttenfield/Lampertheim/Mannheim
 Švento Lauryno bažnyčia
 Tridentinės R. K. apeigos
 elegantiškos vestuvės

* * *

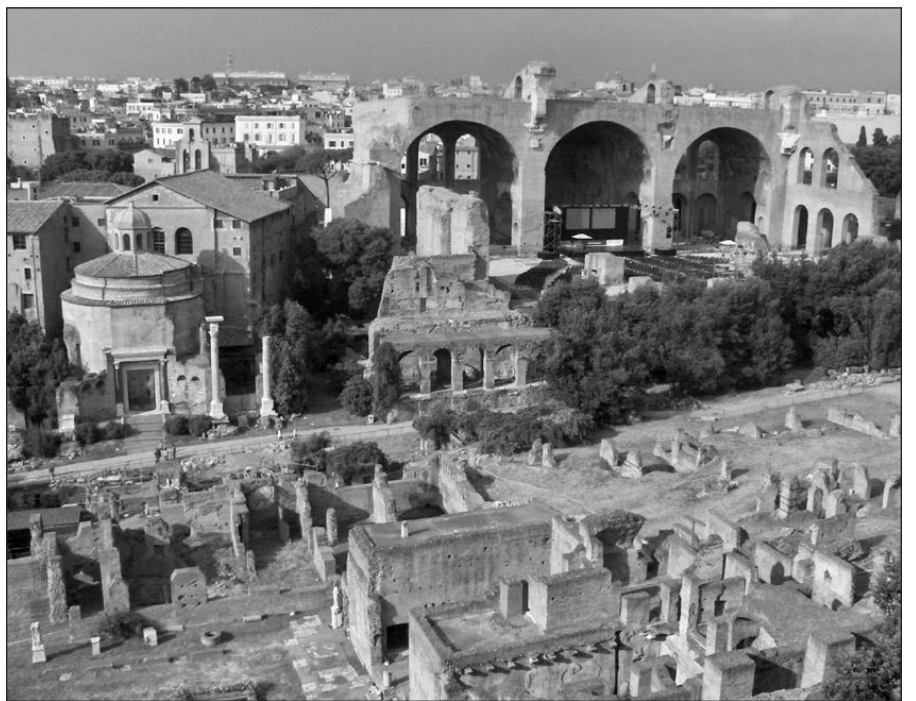
**Dariaus Alberto Udrio ir
 Zitės Teresės Kalesinskiaitės vestuvės,
 paliekančios džiaugsmingus ir brangius
 prisiminimus visų mūsų širdyse**

* * *

Sveikiname su dešimtmečiu
 darnaus vedybinio
 gyvenimo pavyzdžiu!

Ad multos annos!
 Tolimesnės Gerojo Dievo Palaimos!

Tėvai ir Giminės iš abiejų Atlanto pusių.



Roma – vienas iš labiausiai lankytinų miestų Europoje.

Labiausiai lankytini miestai Europoje: Roma, Florencija, Istanbul, Praga, Venecija, Paryžius, Barcelona, Salzburg, Viena, Krokuvė. Daugiausiai parduodami automobiliai (2005 m. pirmąjį pusmetį): Ford F-Series, Chevrolet Silverado, Toyota Camry, Dodge Ram, Honda Accord, Honda Civic, Ford Explorer, Nissan Altima, Dodge Caravan, GMC Sierra. Kraštai, pagaminantys daugiausia automobilių: Japonija, Vokietija, JAV, Prancūzija, Pietų Korėja, Ispanija, Didžioji Britanija, Brazilija, Kanada, Italija. Dažniausios netikėtos mirties priežastys: automobilių avarijos, kritimai, nusinuodijimas skysčiais, paskendimas, gaisrai ir nudegimai, uždusimas, ginklai, nusinuodijimas dujomis, medicininės ir chirurginės nesėkmės, mašinerija.

Proporcingai daugiausia į butelius pilstyto vandens išgeriama Italijoje, Ispanijoje, Prancūzijoje, Meksikoje, Belgijoje, Vokietijoje, Šveicarijoje, Austrijoje, Portugalijoje, Argentinoje. Kraštai su gausiausiomis šeimomis: Irakas, Equatorial Guinea, Pakistanas, Yemen, Solomon salynas, Jordanas, Bahrain, Fiji, Sudanas, Indija. Duonos valgytojai: Airija, Didžioji Britanija, Naujoji Zelandija, JAV, Australija, Prancūzija, Saudi Arabia, Šveicarija, Ukraina, Kanada/Meksika. Šokoladų mėgėjai: Šveicarija, Didžioji Britanija, Belgija, Vokietija, Danija, Norvegija, Austrija, Lenkija, JAV.

Kavos mėgėjai: Suomija, Danija,

Norvegija, Belgija, Švedija, Austrija, Šveicarija, Vokietija, Olandija, Prancūzija. Ledų smaguriavime pirmauja Australija. Po jos: Naujoji Zelandija, JAV, Švedija, Kanada, Airija, Norvegija, Suomija, Danija, Vokietija. Ledai gaminami iš pieno, o pienas gaunamas iš karvių. Kur gyvena daugiausia karvių? Pirmoje vietoje yra Indija su 226 mln. karvių, bet jos laikomos šventomis. Antroje vietoje yra Brazilija su 176 mln. karvių. Po to: Kinija su 108 mln., JAV, Argentina, Sudanas, Etiopija, Meksika, Australija, Rusija.

Žymiausių XX amžiaus pasaulio atletų dešimtuose išskirti šie žmonės: Michael Jordan, Babe Ruth, Muhammad Ali, Jim Brown, Wayne Gretzky, Jesse Owens, Jim Thorpe, Willie Mays, Jack Nicholas ir Babe Didrikson. „Labiausiai intriguojančiomis asmenybėmis“ profesiniame sporte minimi: Charles Barkley, John McEnroe, Earvin „Magic“ Johnson, Dennis Rodman, George Foreman, John Daly, Lance Armstrong, Bo Jackson, Pete Ross, Andre Agassi. Iš paskutiniosios grupės šiek tiek pažįstami tik Earvin „Magic“ Johnson, kuris yra gimęs ir augęs Lansing, o studijavo kaimyniniame East Lansing miestelyje, esančiame Michigan State University. Turiu prisipažinti, kad menkai žinau apie pasaulinius sportininkus, bet įtariu, kad šiuose dviejuose sąrašuose figūruoja tik JAV sportininkai. Gal ir klystu? Tikiu, kad atsiras skaitytojų, kurie viską išdėstys aiškiau.

DAINAVA VĖL KVIEČIA MOKYTOJUS

LAIMA APANAČIENĖ

Birželio 13 d. mes trise – Audronė Elvikienė, Maironio lituanistinės mokyklos Lemonte direktorė, Jūratė Dovilienė, Čikagos lituanistinės mokyklos direktorė, ir aš, šių eilučių autorė, judame link Čikagos. Ką tik nulijo stiprus lietus, temsta. Automobilyje tyla, nė viena nekalba. Širdy kažkoks geras jausmas. Nežinau, kuri pradėjo: „Taip gerai jaučiuosi, taip lengva ‘ant dūšios’, taip puikiai pasikalbėjome.” Po šių žodžių tarsi atgijome, pradėjome dalintis prisiminimais. Juos mums sukėlė Jonas Kavaliūnas, pas kurį mes svečiavomės šį pusdienį. Šis, daug lietuviškam švietimui JAV nusipelnęs žmogus ir priėmė mus savo namuose. Tiesa, ne kartą viešėjome jo namuose ir anksčiau, bet šį kartą mūsų atvažiavimo tikslas buvo artėjantys 40-ieji Mokytojų tobulinimosi kursai (MTK) Dainavoje. Ir nors kursai buvo įsteigti 1967 metais, tačiau 2003 metais vykstant Dainų ir šokių šventei Lietuvoje, jie neįvyko. Tad tik šiomet švenčiame 40-ąsias sukaktuves.

Kas tai per kursai, kada ir kodėl jie buvo įsteigti, ar reikalingi šiais laikais, ar duoda naudos mokytojams – apie tai, lankydamosi J. Kavaliūno namuose Beverly Shores, kalbėjome su šiu kursų įsteigėju.

JAV įsikūrus lituanistinėms mokykloms (daugiausia jų įsikūrė 1949–1950 metais, o daugelio mokyklų įsikūrimo skatintoju buvo Stasys Rudys) buvo dirbama iš peties. Reikėjo sudaryti mokymosi programą, leisti vadovėlius, rūpintis patalpomis ir mokyklų išlaikymu.

Nuo pat pirmųjų dienų buvo susirūpinta ir lituanistinių mokyklų mokytojų kvalifikacijos kėlimu. Štai jau 1950 metais kovo 12 d. Tremtinių namuose įvyko „Čikagos lietuvių šeštadienio mokyklų mokytojų konferencija, kurioje pranešimus skaitė 7 mokyklų mokytojai“ (1, psl. 48).

Ilgainiui tapo aišku – 1–2 dienų konferencijų neužtenka, kad mokytojas galėtų pagilinti žinias ir aprėpti darbe išskylančius klausimus. Ką daryti? J. Kavaliūnas, kuris buvo didžiausias šių kursų sumanytojas, tuo metu dirbo amerikietiškoje mokykloje. Jis buvo dalyvavęs mokytojų vasaros kursuose tiek Amerikoje, tiek Europoje ir neabejojo jų reikme. Žinodamas tai, to meto JAV LB Švietimo tarybos pirmininkas Jeronimas Ignatonis pavedė J. Kavaliūnui 1967 m. suorganizuoti pirmąją mokytojų studijų savaitę. 1967 metų liepos 30 d. stovykla buvo atidaryta Dainavoje, Manchester, MI. Vieta buvo pasirinkta neatsitiktinai – ten, jau vyko kitos stovyklos, traukė ir graži gamta. Beveik visus tuos metus (išskyrus 1978 m. Toronte, 1979 m. Kennebunkport ir 1980 m. Dainavoje ir Kennebunkport) kursai vykdavo tik Dainavoje.

Skaitydama „Drauge“ (2, psl. 4) stovyklos atidarymo metu pasakytus J. Ignatonio žodžius: „Gyvendami dideliuose plotuose, neturėdami ryšio vieni su kitais, mes uždūstame. Reikia susitikti, išgirsti kitų kolegų pasisakymus, pasidalinti vargais ir laimėjimais“, nejučia pagalvojau, kad ir šiomis dienomis mums trūksta to paties – bendravimo, pasidalijimo patirtimi, mokymo metodais. Mums, kaip ir lituanistinio švietimo Ameri-

koje kolumbams, svarbu, kad prieš dešimtmečius sukurta nuosekli tautinio tapatumo puoselėjimo sistema neprazūtų, kad ją papildytų nauji vėjai, kad būtų rasti būdai, kaip šiais technikos laikais svečioje šalyje išlaikyti lietuvių kultūrinę ir kalbinę terpę, ugdyti lietuvių perėmėjus ir tęsėjus, formuoti patrauklų Lietuvos, kaip šiuolaikiškos, demokratiškos valstybės, įvaizdį užsienyje, suteikti galimybę susipažinti su Lietuvos istorija bei sudaryti sąlygas be-



Jonas Kavaliūnas
Laimos Apanavičienės nuotr.

sidomintiems lietuvių kalba ir kultūra patenkinti savo poreikius. Atsivėrus sienoms, pakitus gyvenimui dabartiniai lituanistinių mokyklų mokytojai susiduria su nauja problema – kaip išmokyti vaikus taip, kad grįžusieji į Lietuvą (o taip šiais laikais atsitinka), mokiniai kuo greičiau galėtų įsiliesti į mokyklos veiklą, ką daryti grįžusiems į Lietuvą, kur kryptis, kur ieškoti pagalbos? Viena mokykla ar paskiras mokytojas to klausimo neišspręs, o susirinkus draugėn galime daug vienas kitam padėti. O kur dar amžinas „vadovėlių klausimas“? Būtent kursų metu susirinkę mokytojai gali aptarti vadovėlius, nuspręsti, kokius pasirinkti, kur gauti, kaip pritaikyti šeštadieninėms mokykloms.

Taigi stovykla jau 40-oji, o problemos tos pačios. Tiesa, kartais gyvenimas truputį jas patikslina, įnešdamas kartais naujų ir užbraukdamas atgyvenusias, tačiau pagrindiniai klausimai aktualūs metai iš metų.

Kalbantis su J. Kavaliūnu negali neatsistebėti, kokius didžiulius darbus nuveikė Dainavoje susirinkę mokytojai. Man asmeniškai didelį išpuodį padarė Mokytojo pasakojimas apie knygų rašymą ir leidybą. Neužtektų vietos išvardyti tuos, kurie rašė vadovėlius (tais laikais tai buvo didžiulė problema – su Lietuva ryšio nebuvo, viską reikėjo pasidaryti paties). Dabar net atrodo neįmanoma, kad savaitei į kursus susirinkę mokytojai galėtų parašyti vadovėlių. Ir ne vieną! Vien „1966 m. vasarą buvo parengti ir išleisti visiems pradinės mokyklos skyriams lietuvių kalbos pratimai.“ (1, psl. 51). J. Kavaliūnas apgailėstavo, kad kažkada Romoje (!) saleziečių leisti gražūs spalvingi vadovėliai po kiek laiko nebebuvo leidžiami. Jis įsitikinęs, kad mokinys turi mokytis iš gražių, spalvingų, įdomių vadovėlių.

Kiek kursuose mokėsi mokytojų, kiek pranešimų skaitė prelegentai – sunku suskaičiuoti. 85 proc. prelegentų buvo mokytojai, tačiau paskaitas skaitė profesoriai Rima Kašubaitė-Binder, Dalia Katiliūtė-Boydston, Augustinas Idzelis, Jolita Kavaliauskaitė, Rimvydas Šilbajoris ir t. t. O kur dar įvairiausia kultūrinė programa – laužas, dainos, lietuviškų papročių šventės, šokiai.

Vienu metu, mažėjant mokyklų skaičiui, kursams taip pat grėsė užsidarymas, tačiau naujai atvažiavę žmonės pradėjo leisti vaikus į lituanistines mokyklas, jos ne tik atgijo, pradėjo kurtis naujos. Su mokyklomis atgijo ir Mokytojų tobulinimosi savaitė (kursai). Mat ir atvažiavusiems mokytojams reikėjo spręsti daugybę klausimų, o kartu juos spręsti buvo smagiau.

Pamenu, 2000 m., kai buvau įtraukta į kursų organizacinį komitetą, paskambinau gerb. J. Kavaliūnui, kuris organizavo tų metų mokytojų mokymosi programą ir rūpinosi prelegentų pakvietimu. Kaip džiaugėsi J. Kavaliūnas, kai jam pranešiau, jog į stovyklą užsiregistravo 36 mokytojai. Jo darbas nenuėjo veltui. Laikas parodė, kad tokių kursų įsteigimas buvo reikalingas.

Šiais laikais, kai gali važiuoti į Lietuvą, kai komunikacinių priemonių pagalba gali lengvai susisiekti su visu pasauliu, kai lituanistinių mokyklų mokytojams įvairiausių kursų organizuoja Tautinių mažumų ir išeivijos departamentas prie Lietuvos Vyriausybės (TMID), kitos organizacijos, mokytojų tobulinimosi kursai Dainavoje neprarado savo svarbos. Kasmet jie sukviečia mokytojus iš visos Amerikos. Paskaitas čia skaito ne tik Amerikos lituanistinių mokyklų mokytojai ir prelegentai iš Amerikos, pasikviečiame žinomus vadovėlių autorius, kalbų, etnokultūros žinovus iš Lietuvos. Štai ir šiomet į stovyklą JAV LB Švietimo tarybos kvietimu atvyksta Vilniaus universiteto Lituanistinių studijų katedros vedėja, mokyklinių vadovėlių autorė dr. Meilutė Ramonienė ir TMID Lituanistinio švietimo poskyrio vedėja Daiva Žemgulienė. Paskaitas skaitys, praktinius užsiėmimus ves žinoma Lietuvos dainininkė Veronika Povilionienė, kuri į stovyklą atvažiuoja jau ne pirmą kartą.

Negalima pamiršti kartu su mokytojų kursais vykstančios lietuviškai besimokančiųjų grupės. Šie puikūs pedagogo Broniaus Krokio 1985 m. įsteigti kursai kasmet sutraukia tuos, kurie kažkada neturėjo sąlygų mokytis lietuvių kalbos. Joje mokytojais jau daugelį metų dirba Vytautas Jonaitis, Aušrelė Sakalaitė. Pastaraisiais metais talkina ir PLB Lituanistikos katedros (reikia pasakyti, kad ši katedra taip pat buvo įsteigta ne be J. Kavaliūno pagalbos) studentės Daiva Litvinskaitė ir Aurelija Tamošiūnaitė. Abejojantiems, ar tokie lietuvių kalbos kursai reikalingi, noriu pacituoti J. Kavaliūno pasakojimą. „Įdomūs ir Jonaičio lietuvių kalbos kursai. Anksčiau juos vedė Bronius Krokys. Buvo toks atsitikimas. Man besilankant Lietuvoje, kur buvau pakviestas dėstyti vokiečių kalbą Vytauto Didžiojo universitete ir Kauno technologijos universitete (KTU), prie manęs priėjo mergina, lankiusi lituanistinius kursus Dainavoje ir besimokanti KTU. Padavė man pribrauktą popieriaus lapą ir paprašė pagalbos taisyklingai parašyti lietuviškai. Grįžęs namo, parašiau B. Krokui: ‘Tavo darbas duoda vaisių. Tu turbūt ir negalvojai, kad Tavo mokiniai iš Dainavos atsiras Kaune, Technikos universitete, ir kad Dainava gali padėti pramokti lietuvių kalbos’”.

– Ką šiuo metu veikia J. Kavaliūnas? – klausiu mokytojo.

– Dabar nieko neveikiu (juokiasi). Tvarkau savo nemažą archyvą. Ruošiuosi jį perduoti Lituanistinio tyrimo ir studijų centrui Čikagoje. Pora mano archyvo bylų jau yra Jaunimo centre. Norėtusi, kad visas archyvas būtų vienoje vietoje. Jeigu kada kas nors juo domėtusi, galėtų visą medžiagą rasti čia. Centro archyvų direktorė Skirmantė Miglinienė žadėjo atvažiuoti jų pasiimti.

Prisiminimų, kalbų tądien buvo daug. Deja, laikas kilti. J. Kavaliūnas išlydi mus. Atrodo laimingas, kad atvažiavome, o mes, prisilietusios prie Dainavos istorijos, prie Mokytojo iš didžiosios raidės, išvykome supratusias, kad kursai ne tik buvo reikalingi. Jie aktualūs ir šiandien.

1. J. Masilionis, S. Petersonienė „Lietuviškas švietimas Šiaurės Amerikoje“, Čikaga, 1998.

2. „Draugas“, 1967 m. rugpjūčio 3 d. Nr. 180.



Pirmoji mokytojų studijų savaitė Dainavoje 1967 m. Iš kairės: Juozas Tamulis, ūkio dalies vedėjas, Jeronimas Jasaitis, tuometinis JAV LB Švietimo tarybos pirmininkas, ir Jonas Kavaliūnas, kursų įsteigėjas.

Nuotr. iš J. Kavaliūno archyvo

A † A
Rašytojui ANATOLIJUI KAIRIUI

mirus, Los Angeles Dramos Sambūrio valdyba ir nariai reiškiamo gilią užuojautą rašytojo-dramaturgo, poeto, prozininko bei Lietuvių Bendruomenės veikėjo artimiesiems ir draugams.

Liūdime su Jumis kartu.

Išėivija prarado vieną iš produktyviausių mūsų rašytojų.

*Emą Dovydaitytė, Edita Kliučinskaitė
 Daina Žemaitaitytė
 Juozas Pupius, Algimantas Žemaitaitis*

„Still Proudly Serving Lithuanian Families”

**HILLS
 FUNERAL HOME**

(Frank Leonard Bukauskas & Son — Directors)

10201 S. Roberts Rd.

Palos Hills, IL 60465

Other Locations Available

(708) 598-5880

“Formerly of Roseland” “Family Owned & Operated”

GAIDAS - DAIMID

LAIDOJIMO NAMŲ DIREKTORIAI

jau daug metų teikia pagarbų patarnavimą liūdesio valandoje. Jų laidojimo namai yra Čikagoje ir priemiesčiuose, kiekvienam lengvai pasiekiami.

Atliekame ir kūno sudeginimo (cremation) patarnavimus.

**GERALD F. DAIMID —
 nepriklausomas direktorius**

4330 So. California Ave, Chicago, IL 60632

1-773-523-0440; 1-708-873-0500

SERVING LITHUANIAN COMMUNITIES
 SINCE 1916

**LACK & SONS
 (LACKAVICIUS)
 Funeral Home's**

9236 S. ROBERTS RD

HICKORY HILLS

ALL PHONES 1-708-430-5700

OTHER LOCATIONS AVAILABLE IN CHICAGO
 & ALL SUBURBS

**PETKUS & SON
 FUNERAL DIRECTORS**

BRIGHTON PARK 4330 S. CALIFORNIA

SUMMIT, 7300 W. ARCHER AVE.

CICERO 5940 W. 35 ST.

LEMONT, 12401 S. ARCHER AVE. (& DERBY RD.)

EVERGREEN PARK, 2929 W. 87 ST.

TINLEY PARK, 16600 S. OAK PARK AVE.

ALL PHONES

**NATIONWIDE TOLL FREE (nemokamas)
 Tel. 1-800-994-7600**

www.petkusfuneralhomes.com

Išėjo pas savo kūrėją užsitarnautam poilsiui

A † A
skautininkas
AUGUSTINAS ORENTAS

Mirė 2008 m. birželio 18 d. savo namuose Palos Heights, žmonos Dalios ir sūnaus Mato prieglobstyje.

Gimė 1921 m. spalio 2 d. Suvalkijoje.

Liko dideliame nuliūdime: žmona Dalia, sūnus Matas, krikšto dukra dr. Vilija Kerelytė, pusseserė Jolanda Kerelienė, jos vyras Alfonsas ir dukra Svajonė; pusseserė Rimgailė Zotovienė, jos dukros Rūta ir dr. Andrea; pusseserė Rasa Pukštienė, jos vyras Romas, jų sūnūs dr. Andrius, Edvardas ir Tomas su žmona; mirusio pusbrolio Vytenio Jonyno žmona Irena ir jų dukros: dr. Lina su vyru, dr. Karilė; pusbrolis Kęstutis Kriaučiūnas, jo žmona Aurelija, jų vaikai Laura ir Marius su šeima; pusbrolis Algirdas Kriaučiūnas; pusseserė Irena Polikaitienė, jos vyras Juozas ir jų vaikai: Darius, dr. Audrius, Rima ir Marius su šeimomis; pusbrolis Rimas Valaitis, jo žmona Irena, jų vaikai: Tomas, Andrius ir Julija su šeimomis; pusseserė Regina Žvinakienė su šeima; Zuzana Dzikienė su šeima; giminaičiai Filomena Černienė ir jos sūnus Rimas Černius.

Velionis pašarvotas ketvirtadienį ir penktadienį, birželio 20 d., nuo 3 v. p. p. iki 8 v. vakaro Petkus Lemont laidojimo namuose, 12401 S. Archer Ave. (arti Derby Rd.)

Laidotuvės įvyks šeštadienį, birželio 21 d. Iš laidojimo namų 9:30 val. ryto a. a. Augustinas bus atlydėtas į Švč. Mergelės Marijos Gimimo bažnyčią, kurioje 10:30 val. r. bus aukojamos šv. Mišios. Po šv. Mišių velionis bus palaidotas Šv. Kazimiero lietuvių kapinėse.

Vietoje gėlių prašome aukoti šv. Mišioms.

Nuoširdžiai kviečiame gimines, draugus ir pažįstamus dalyvauti šiose laidotuvėse.

Liūdinti šeima

Laidot. direkt. Donald M. Petkus, tel. 800-994-7600
 www.petkusfuneralhomes.com

AŠTUONERIŲ METŲ MIRTIES SUKAKTIS

Tavo gyvenimas pradingo kaip pavasario žiedai po audros

Tavo šypsena, meilė ir išmintis bus vaisinga daugybę metų

Tavo linksma, skaidri siela gyvens Kristuje amžinai.



A † A
Dr. ONA JUŠKEVIČIŪTĖ
BALIŪNIENĖ
1908.V.3–2000.VI.21

Mirties metinių proga prašome draugus, bendradarbius ir pažįstamus prisiminti a.a. dr. Baliūnienę maldoje.

**Algis Baliūnas
 Gražina Baliūnaitė-Austin**

ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE



◆**Manigirdo Motekaičio fortepijono studijos mokinių koncertas** įvyks sekmadienį, birželio 22 d. 3 val. p.p. Jaunimo centro salėje. Po koncerto – užkandžiai. Įėjimas nemokamas. Visi maloniai kviečiami atvykti.

◆**Rašytojo Aloyzo Barono draugai**, pažįstami ir visi, kuriuos palietė jo žurnalistinė plunksna, kviečiami atvykti į rašytojo minėjimą ir monografijos knygos sutiktuves. Minėjimas vyks Šv. Antano parapijos salėje (Cicero) birželio 22 d. po 9 val. lietuviškų šv. Mišių. Bus ir vaisės.

◆**Dariaus ir Girėno transatlantinio skrydžio 75-ųjų metų sukakties** paminėjimo iniciatoriai kviečia lietuvių organizacijų atstovus dalyvauti birželio 24 d. 7 val. v. Jaunimo centre šaukiamame pasitarime, kur bus svarstomos sukakties paminėjimo galimybės. Paminėjimas rengiamas liepos 13 d., sekmadienį. Šv. Mišios bus aukojamos Švč. Mergelės Marijos Gimimo parapijos bažnyčioje. Po Mišių – eisena prie Dariaus ir Girėno paminklo. Paminėjimo iškilmės prasidės 1:30 val. p.p.

◆**ALRK Moterų sąjungos 3-os** kuopos susirinkimas įvyks birželio 28 d., šeštadienį, 2:30 val. p.p. Švč. Mergelės Marijos Gimimo parapijos salėje.

je. Bus svarstomi svarbūs reikalai. Prašome nares dalyvauti.

◆**Socialinių reikalų skyrius** Lemonte nedirbs nuo š. m. liepos 1 d. iki rugpjūčio 20 d. Rugpjūčio 20 d., trečiadienį, 2 val. p.p. Bočių menėje bus rodomas filmas „Paberžė“ (2-a dalis).

◆**Buvusių Telsių Žemaitės gimnazijos mokinių dėmesiai**. Šiemet mūsų mokykla atšventė mokyklos 90-metį. Liepos viduryje (tikslią datą ir vietą pranešime vėliau) norime šią gražią sukaktį paminėti ir Čikagoje. Maloniai kviečiame atsileipti visus, norinčius dalyvauti paminėjime. Tel. registracijai: 773-776-3335 (Aldona Šmulskienė) arba 708-349-4768 (Laima Apanavičienė). Prašome palikti žinutę ir mes Jums paskambinsime.

IŠ ARTI IR TOLI...

◆**Kviečiame į metinį JAV LB** New Haven apylinkės susitikimą-susirinkimą šeštadienį, birželio 28 d., 3 val. p.p. Išklausysime trumpą valdybos ataskaitą, išrinksime naują vadovybę, aptarsime veiklą. Susirinkimas vyks pas Vaivą Vėbraitę ir Jim Gust, 325 Foot Hills Rd., Durham, CT. Norite paklausti ar turite pasiūlymų – skambinkite Sigitai tel.: 203-773-1257. Iki greito pasimatymo!



Dariaus Karalio nuotr.

Liepos 6 d. Los Angeles įvyks XIII Lietuvių tautinių šokių šventė. Į ją atvyksta šokėjai ne tik iš JAV, bet ir iš Kanados bei Lietuvos. Atvyksta į šventę ir gausus būrys žiūrovų. „Draugo“ redakcija skelbia nuotraukų konkursą „Šokam šokimėlį“.

Nuotraukų lauksime iki š. m. rugsėjo 1 d. Siųsti: „Nuotraukų konkursui“, 4545 West 63rd Street, Chicago, IL 60629 arba jpg formatu (ne mažiau kaip 1000 px) el. paštu: redakcija@draugas.org; dalia.cidzikaite@gmail.com arba laimaa@hotmail.com

Bilietus į XIII Lietuvių tautinių šokių šventę galite įsigyti šokių šventės tinklalapyje: <http://www.sokiusvente.com>

Visus, visus, visus birželio 22 d. kviečiame į Jonines, kurios vyks Arabian Knights Farms, 6526 Clarendon Hills Rd., Willowbrook, IL 60527



Joninėse dalyvaus **Veronika Povilionienė** ir patys šauniauši Čikagos lietuvių muzikantai.

Vaikams – atrakcionai, įdoinėjimas arkliukai, kaimo „zoologijos sodas“. Loterijoje – vertingi prizai. Joninių laužas ir t.t. „Bravo Deli“ lietuviškas maistas. Alus ir gaivinantys gėrimai.

Automobiliai statomi 75 St. ir Clarendon Hills Rd. gimnazijos aikštelėse. Iš ten visą dieną nemokamai pirmyn ir atgal svečius vežios autobusai. Bilietai – 10 dol. Vaikams iki 10 m. – nemokamai. Informacija tel.: 708-207-8406.

2008 m. rugpjūčio 24 d. – rugpjūčio 31 d. Neringos stovykloje, Vermont valstijoje ruošiamą kūrybinę stovyklą suaugusiems „Meno8Dienos“

Kviečiame visus kūrybinės dvasios žmones, nuo 21 metų iki pensijinio amžiaus, praleisti 8 dienas Neringos miške.

Vyks kūrybiniai užsiėmimai, teminės vakaronės.

Daugiau informacijos – Neringos tinklalapyje: www.neringa.org



Kvietimas

Leidykla „Vaga“ maloniai kviečia į prof. Jono Aničo knygos „Daktaro Kazio Bobelio politinė biografija“ pristatymą, kuris vyks 2008 m. liepos 2 d. 5 val. p. p. Lietuvos kariuomenės Vilniaus įgulos karininkų ramovės salėje (Pamėnkalnio g. 13, Vilnius).

Pristatyme dalyvaus dr. K. Bobelis, prof. J. Aničas, istorikai prof. hab. dr. Antanas Buračas, prof. hab. dr. Juozas Uzdyla, Stasys Stungurys. Renginio vedėjas plk. Stasys Knezys. Daugiau informacijos el. paštu jurgita.udriene@vaga.lt

SKELBIMAI

Advokatas Jonas Gibaitis

Visos kriminalinės bylos
30 metų darbo patirtis
6247 S. Kedzie Avenue
Chicago, IL 60629
Tel. 773-776-8700
Toll free 24 hr. 888-776-6742
Darbo val. nuo 8:30 v.r. iki 5 v.p.p.
Šeštad. 8:30 v.r. iki 12:30 v.p.p.
www.johngibaitis.com
gibaitis@aol.com



Namams pirkti paskolas duodamos mažais mėnesiniais įmokėjimais ir prieinamais nuošimčiais. Kreipkitės į **Mutual Federal Savings, 2212 West Cermak Road. Tel. (773) 847-7747.**

Advokatas Vytenis Lietuvninkas

4536 W. 63 Street
Chicago, IL 60629
(Skersai gatvės nuo „Draugo“)
Tel. 773-284-0100.
Tel. 630-257-0200, Lemont, IL

Advokatas GINTARAS P. ČEPĖNAS

6436 S. Pulaski Rd.,
Chicago, IL 60629
Tel. 773-582-4500
Valandos pagal susitarimą

Advokatas DARIUS R. DIRMANTAS

Vairavimo ir Kriminalinių Teisių Specialistas.
Raštinės Čikagoje ir Woodridge.
Tel. 877-Gynejas arba 877-496-3527
Valandos pagal susitarimą

Nuolaida

Užprenumeravus „DRAUGĄ“ metams mokslo baigimo, vardadienio ar gimtadienio proga, vieną mėnesį „Draugą“ siūšime nemokamai.

vardas, pavardė _____

adresas _____

telefono numeris _____

Siųskite: DRAUGAS, 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629

Nuolaida galioja naujoms prenumeratoms JAV. Metinės prenumeratos kaina – \$150.00. Draugą siūšime 13 mėnesių.

• **Karaliaučiaus krašto lietuviškų mokyklų paramai** per Mązosios Lietuvos lietuvių draugiją Čikagoje aukojo: \$100 Alfonsas Brinkis, Valerija Aukštikalnienė. \$50 Alexander Petrauskis, kun. Alfonsas Babonas. \$25 dr. Ramūnas Kondratas. \$20 Astrida Pauperienė, Jonas J. Kaunas. Dėkojame visiems rėmėjams. **Karaliaučiaus krašto lietuvių vybei**, 1394 Middleburg Ct., Naperville, IL 60540-7011.

• **„Saulutė“**, Lietuvos vaikų globos būrelis dėkoja už aukas padėti vargingai gyvenantiems vaikams ir studentams Lietuvoje. Aukojo: Katherine Mikals \$47,000 mokyklai Tauragėje; Charles Rackmil \$20. Labai ačiū. **„Saulutė“ (Sunlight Orphan Aid)**, 414 Freehauf St., Lemont, IL 60439. Tel. (630) 243-7275.